

# چۆن مندالەكانمان فېرى ئيمان و ئىسلام بكهين؟

منتدى إقرأ الثقافي  
[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



نوسینی: یزن الغانم

وهر گېرانی له عه ره بییه وه:  
محهمه دسالح پیندرۆیی (جگهر سوژ)



**چۇن**

**منداڭكائىمان فېئىرى ئىمان ۋە ئىسلام بىكىمىن؟**

## ناسنامهی کتیب

ناوی کتیب: چۆن منداڵه کانمان فیتری ئیمان و ئیسلام بکهین؟

نووسین: یزن الغانم

وه‌رگیپان له عه‌ره‌بییه‌وه: محهمه‌دسالح پیندرۆیی (جگه‌رسۆز)

پیتچنین: وه‌رگیپ

پیداچوونه‌وه: هونه‌ر مه‌ولود حه‌سه‌ن

نه‌خشه‌سازی به‌رگ: مونه‌وه‌ر گه‌یلان

نه‌خشه‌سازی ناوه‌پۆک: مه‌دی ته‌یب مزویری

تیراژ: ۸۰۰۰ دانه

چاپخانه: تاران

سال: ۲۰۲۱

نۆبه‌تی چاپ: یه‌که‌م

له به‌رئۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان / هه‌رئیمی کوردستان

ژماره‌ی سپاردن ( ۱۰۱۰ ) ی سالی (۲۰۲۱) ی پیدراوه

مافی له‌چاپدانه‌وه‌ی ئه‌م کتیبه‌ پارێزراوه‌ بۆ وه‌رگیپ

## ناوهرۆك

- دهستپيك ..... ۱۱
  - سوپاس و يزانين ..... ۱۲
  - به شى ييروباوهر (العقيدة) ..... ۱۳
- پ۱: خوايه كهت كييه؟
- پ۲: چ دينيكت ههيه؟
- پ۳: پيغه مبه ره كهت كييه؟
- پ۴: باسى وشه يه كه خواپه رستي (التوحيد) بكه و چ واتايه كه ده به خشيت؟
- پ۵: خوا له كوئيه؟
- پ۶: شايه تمان هيتان به وه كه محمه د (ﷺ) پيغه مبه رى خوايه، چ واتايه كه ده به خشيت؟
- پ۷: خوا بوچى ئيمه ي دروست كر دووه؟
- پ۸: گه وره ترين ئهركى سه رشانمان چيه؟
- پ۹: جوړه كانى يه كه خواپه رستي چين؟
- پ۱۰: گه وره ترين تاوان كامه يه؟
- پ۱۱: باسى هاوبه ش دانان (شيرك) و جوړه كانى بكه؟
- پ۱۲: ئايا جگه له خوا، كه س په نهان (غهيب) ده زانيت؟
- پ۱۳: پايه كانى باوهر (ايمان) بژميته؟
- پ۱۴: پايه كانى باوهر (ايمان) راقه (شرح) بكه؟
- پ۱۵: پيناسه ي قورئان بكه؟

- پ ۱۶: سوننەت چىيە؟
- پ ۱۷: بىدعە چىيە؟ ئايا بىدعە رېپىدراوہ؟
- پ ۱۸: باسى يىروباوہرى (وہلاء و بہراء) بکہ؟
- پ ۱۹: ھاوہل (سەحابە) كىن؟ ئايا خۆشم بوين؟
- پ ۲۰: مالى باوہرداران كامەيە؟
- پ ۲۱: مالى بىباوہران كامەيە؟
- پ ۲۲: پىويستە باوہردار ترس و تكا (خەوف و رجاء) ى ھەبىت، ترس و تكا چىيە؟ ھىچ بەلگەيەك لەسەرى ھەيە؟
- پ ۲۳: باسى ھەندىك لە ناو و سىفەتە بەرزەكانى خوا بکہ؟
- پ ۲۴: ئەم ناوانە راقە بکہ؟
- پ ۲۵: ئايا باوہر (ايمان) گوتن و كردارە؟
- پ ۲۶: ئايا باوہر كەم و زياد دەبىت؟
- پ ۲۷: چاكە (احسان چىيە؟)
- پ ۲۸: مەرجى قىبوولبوونى كار و كردهوہكان لاي خوا چىيە؟
- پ ۲۹: پىشتبەستن (توكل) بەخوا چىيە؟
- پ ۳۰: فەرمان بە چاكە و نەھى لە خراپە چىيە؟

• بەشى فىقھ ..... ۲۸

- پ ۱: پىناسەى خۇپاككردنەوہ (الطہارۃ) چىيە؟
- پ ۲: چۆن خۆت لە چلكى و پىسى پاك دەكەيتەوہ؟
- پ ۳: خىر و پاداشتى دەستنوئز چىيە؟
- پ ۴: چۆن دەستنوئز ھەلدەگرى؟

- پ۵: مەرجه کانی دەستنوئز چین؟
- پ۶: سوننه ته کانی دەستنوئز چین؟
- پ۷: ئەو شتانهی دەستنوئز به تال ده که نه وه بژمیره؟
- پ۸: ته یه موم چیه؟
- پ۹: ته یه موم چۆن ده کریت؟
- پ۱۰: ته یه موم به چی به تال ده بیتته وه؟
- پ۱۱: نوئز چیه؟
- پ۱۲: حوکمی نوئز چیه؟
- پ۱۳: له شه وو رۆژیکدا چهند نوئز له سه ر موسلمان واجبه؟
- پ۱۴: مەرجه کانی نوئز بژمیره؟
- پ۱۵: پایه کانی نوئز بژمیره؟
- پ۱۶: ئەرك و واجبه کانی نوئز چین؟
- پ۱۷: سوننه ته کانی نوئز چین؟
- پ۱۸: به تال که ره وه کانی نوئز بژمیره؟
- پ۱۹: موسلمان چۆن نوئز ده کات؟
- پ۲۰: نوئزه سوننه ته راتبه کان کامانه ن؟
- پ۲۱: خشوع له نوئزدا چیه؟
- پ۲۲: پیناسه ی زه کات بکه؟
- پ۲۳: سه ده فه ی سوننه ت (المستحب) چیه؟
- پ۲۴: پیناسه ی رۆزوو بکه؟
- پ۲۵: پیناسه ی هج و عومه ره بکه؟

• به شی ژياننامه ی پیغمبر (ﷺ) ..... ۴۴

- پ۱: ره چه لک (نه سه ب) ی پیغمبر مان محمه د (ﷺ) چیه؟
- پ۲: ناوی دایکی پیغمبر مان (ﷺ) چیه؟
- پ۳: باوکی پیغمبر مان (ﷺ) که ی وه فاتی کردوو؟
- پ۴: پیغمبر مان (ﷺ) که ی له دایک بووه؟
- پ۵: پیغمبر مان (ﷺ) له چ شاریک له دایک بووه؟
- پ۶: جگه له دایکی، کن شیر ی به پیغمبر (ﷺ) داوه و دایانی بووه؟
- پ۷: دایکی پیغمبر مان (ﷺ) که ی وه فاتی کردوو؟
- پ۸: دوا ی مردنی عه بدولمو ته لیب، کن پیغمبر ی به خپو کرد؟
- پ۹: پیغمبر مان (ﷺ) که ی له گه ل مامی سه فوری کرد بو شام؟
- پ۱۰: دوو هم سه فوری پیغمبر که ی بوو؟
- پ۱۱: قوره بشیه کان که ی که عبه یان بینا کرده و؟
- پ۱۲: ته منی پیغمبر (ﷺ) چه ندبوو، که کرا به پیغمبر؟ ههروه ها پیغمبر بو کن ره وانه کراوه؟
- پ۱۳: ده ستپکی نیگا (وه حی)، به چی دهستی پیکرد؟
- پ۱۴: دوخی پیغمبر مان (ﷺ)، پیش دابه زینی وه حی چۆن بوو؟ ههروه ها یه که مجار که (وه حی) ی بو دابه زی که ی بوو؟
- پ۱۵: یه که م سوره تی قورئان که بو پیغمبر (ﷺ) دابه زی کامه بوو؟
- پ۱۶: کن یه که م که س بوو، که باوه ری به پیغمبر (ﷺ) هینا؟
- پ۱۷: سه ره تای دابه زینی وه حی، بانگ کردنی خه لک بو ئیسلام چۆن بوو؟
- پ۱۸: دوخی پیغمبر (ﷺ) و باوه داران چۆن بوو، دوا ی ئه وه ی بائاشکرا خه لک بانگ کرا بو هاته ناو ئیسلام؟



- پ ۱۹: کن له سالی دهی می پیغه مبه رایه تی پیغه مبه ردا وه فاتی کرد؟
- پ ۲۰: ئیسرا و میعراج که ی بوو؟
- پ ۲۱: پیغه مبه ر (ﷺ) چۆن خه لکی دهره وه ی مه ککه ی بانگهیشت ده کرد بو هاته ناو ئیسلام؟
- پ ۲۲: پیغه مبه ر (ﷺ) چند سال له مه ککه مایه وه؟
- پ ۲۳: پیغه مبه ر (ﷺ) بو کوئی کوچی کرد؟
- پ ۲۴: پیغه مبه ر (ﷺ) چند سال له مه دینه مایه وه؟
- پ ۲۵: له شاری مه دینه چی له سهر پیغه مبه ر (ﷺ) فهرزکرا؟
- پ ۲۶: گرنگترین غه زایه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) کامانه ن؟
- پ ۲۷: کوئا ئایه تی قورئانی پیروژ که بو پیغه مبه ر (ﷺ) دابه زی کامه بوو؟
- پ ۲۸: پیغه مبه ر (ﷺ) که ی کوچی دوا یی کرد و ته مه نی چه ندبوو که کوچی دوا یی کرد؟
- پ ۲۹: ناوی هه ندیک له هاوسه رانی پیغه مبه ر (ﷺ) بزمیره؟
- پ ۳۰: ناوی منداله کانی پیغه مبه ر (ﷺ) بنووسه؟
- پ ۳۱: پیغه مبه ر (ﷺ) له سهر چی ئوممه ته که ی جیهیشت؟

• به شی رافه (ته فسیر) ..... ۵۲

- پ ۱: سوره تی (الفاتحة) بخوینه ره وه و رافه و ته فسیری بکه؟
- پ ۲: سوره تی (الاحلاص) بخوینه ره وه و رافه و ته فسیری بکه؟
- پ ۳: سوره تی (الفلق) بخوینه ره وه و رافه و ته فسیری بکه؟
- پ ۴: سوره تی (الناس) بخوینه ره وه و رافه و ته فسیری بکه؟
- پ ۵: سوره تی (العصر) بخوینه ره وه و رافه و ته فسیری بکه؟
- پ ۶: سوره تی (الزلزله) بخوینه ره وه و رافه و ته فسیری بکه؟

• بهشی فہرموودہ (الحديث) ..... ۵۶

پ۱: فہرموودہی (إنما الأعمال بالنيات) بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۲: فہرموودہی (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه، فهو ردُّ)

بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۳: فہرموودہی جبرائیل بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۴: ئەو فہرموودہیہ بخوینہرہوہ، کہ باس له فہزلی پەوشتبەرزى (حسن الخلق) دەکات، ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۵: فہرموودہی (من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك) بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۶: فہرموودہی (لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ) بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۷: فہرموودہی (لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه) بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۸: ئەو فہرموودہیہ بخوینہرہوہ، کہ باس له فہزلی سورەتى (الاخلاص) دەکات، ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۹: ئەو فہرموودہیہ بخوینہرہوہ، کہ باس له فہزلی (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) دەکات، ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۱۰: فہرموودہی (أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً) بخوینہرہوہ و ہندیك له سوودہکانیشی باس بکہ؟

پ۱۱: فەرموودەى (من كان آخر كلامه من الدنيا لا إله إلا الله) بخوئنه رهوه و  
هه ندىك له سووده كانيشى باس بكه؟

پ۱۲: فەرموودەى كورى مه سعوود له بارهى (زمانپاريزى) بخوئنه رهوه و  
هه ندىك له سووده كانيشى باس بكه؟

● بهشى ئادابه ئىسلاميه كان ..... 7V

پ۱: ئەدەب له گەلّ خودا دەبىن چۆن بىت؟

پ۲: ئەدەب له گەلّ پىغەمبەر (ﷺ) دەبىن چۆن بىت؟

پ۳: ئەدەب له گەلّ دايك و باوك دەبىن چۆن بىت؟

پ۴: چۆن سىلەى رەحم جىبە جى بكه م؟

پ۵: چۆن هەئسوكه وت له گەلّ برا و هاوړپكانم بكه م؟

پ۶: ئادابه كانى هاوسىيەتى چين؟

پ۷: ئادابه كانى ميواندارى چين؟

پ۸: باسى ئادابه كانى نه خوشى و نه خوښ بكه؟

پ۹: باسى ئادابه كانى زانستخوازى بكه؟

پ۱۰: ئادابه كانى كۆر و مه جليسه كان چين؟

پ۱۱: باسى ئادابه كانى نووستن بكه؟

پ۱۲: ئادابه كانى نانخواردن چين؟

پ۱۳: ئادابه كانى جليپوشين چين؟

پ۱۴: باسى ئادابه كانى سواربوون بكه؟

پ۱۵: باسى ئادابه كانى رينگا بكه؟

پ۱۶: باسى ئادابه كانى چوونه مالهوه و ده رچوون له مالهوه بكه؟

پ۱۷: باسی ئادابه‌کانی چوونه ئاوده‌ست بکه؟

پ۱۸: باسی ئادابه‌کانی مزگه‌وت بکه؟

پ۱۹: باسی ئادابه‌کانی سه‌لامکردن بکه؟

پ۲۰: باسی ئادابه‌کانی مؤله‌توه‌رگرتن بکه؟

پ۲۱: باسی ئادابه‌کانی سه‌ره‌ده‌رکردن له‌گه‌ل ئازه‌ل بکه؟

پ۲۲: باسی ئادابه‌کانی خویندنه‌وه‌ی قورئانی پیروز بکه؟

## دەستپىك

بەناوى خىواي مەزىن و دلۇقان

ھەلبەت ئەم كىتەبى كە ئىستا لەبەردەستى ئىوھى ھىژادايە، ناوونىشانى دەققە عەرەبىيەكەى ئەمەيە: "ما لا يسع أطفال المسلمين جهله"، كە لەلايەن مامۇستاي بەرپىز (بىزىن الغانم) ھوھ نووسراوھ و بلاوكراوھتەوھ، بەلام كە دەستمان بە ۋەرگىرپانى كىتەبەكە كرد، ھەستمان كرد ناوونىشانى كىتەبەكە بە كوردى تۇزىك درىژ دەيىتەوھ و لەسەر زارى مندالان قورس دەيىت، بۆيە ناچار بووين ناوھكەى بگۆرپىن و ناۋىكى دىكە بۆ كىتەبەكە ھەلبىژىرىن، بەم ناوونىشانە "چۆن مندالەكانمان فېرى ئيمان و ئىسلام بگەين؟"، كە ھەمان واتا و پامان دەبەخشىت. لەپاستىدا كىتەبەكە ۋەك كەتەلۆكىك واىە بۆ مندالە موسلمانەكان، واتە مندالەكانمان لە پىگەى ئەم كىتەبەوھ بە خوا و پىغەمبەران و كىتەبە ئاسمانىيەكان و پاىەكانى ئيمان و ئادابە گشتىيەكانى ئىسلام ئاشنا دەبن و لىى سوودمەند و بەھرەمەند دەبن.

بۆيە لە سۆنگەى ھەستكردنم بەبەرپرسىاريەتى، بەپىتويستىم زانى؛ كىتەبەكە ۋەربگىرپمە سەر زمانى كوردى؛ بۆ ئەوھى مندالەكانى ئىمەش لىى سوودمەندبن و بەشىئوھەكى باشتىر و جوانتر بەدېنى پىرۆزى ئىسلام ئاشنابن. جا ھىوادارم ئەم دىاريىە بەنرخە بگاتە دەست ھەموو مندالانى كوردستان، بۆ ئەوھى زىاتىر خوا و ئيمان و ئىسلاميان خۆش بوىت و لەسەر ئەو بناغەيە بىنە بەرۋەردە و فېرکردن و تىگەياندن و پىگەياندن. لە كۆتايىدا، لە خىواي مەزىن دەپارتمەوھ كە لىمانى قىبوول كىردىت و بىخاتە تاي تەرازووى چاكەكانمانەوھ.

ۋەرگىر

مەھمەدسالج پىندىرۋى (جگەرسۆز)

سالى ۲۰۲۱

## سوپاس و پٽانين

زۆر سوپاسى مامۆستاي هيٽرا (ئهحمهد تاهير محهمهد) دهكهم، كه لهسهر پاسپاردهى جهنايان كتيبهكهم وهرگيپايه سهر زمانى كوردى، ههروهها ئهركى چاپكردنيسى گرته ئهستۆى خۆى، خوا پاداشتى چاكهكهى بداتهوه و نموونهى زۆر ييت.



## بهشی بیروباوهر (العقیده)

پ۱: خواجه کهت کییه؟

وه لام: خواجه کهم (الله) یه، که من و گشت جیهانیانی پیگه یاندوو به نیعمه ته کانی، به لگهش له سهر ئه مه، فهرمووده ی خواجه اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ اَلْعٰلَمِیْنَ (الفاتحة ۲)

پامانه که ی به کوردی<sup>(۱)</sup>: "سوپاس و ستایش ههر شایسته ی خواجه و بو خواجه، که خاوه ن و پهروه ردگاری هه موو جیهانیان و هه موو بوونه وه ره."

پ۲: چ دینتکت هه یه؟

وه لام: دینم ئیسلامه، واته ملکه چبوون بو خوا ی تاکوته نیا به یه کخوایه رستی، ههروه ها پابه ندبوون پیه وه به عیباده تکردنی خوا و خو به ریکردن له هاوبهش دانان و هاوبهش دانه ران (شیرک په رستان).  
خوا ی گه و ره له مباره یه وه ده فهرمویت: اِنَّ اَلدِّیْنَ عِنْدَ اَللّٰهِ اِلْسْلَامٌ (ال عمران ۱۹)

پامانه که ی به کوردی: به پرستی دین و ئایینی په سه ند لای خوا ته نیا ئایینی ئیسلامه.

پ۳: پیغه مبه ره کهت کییه؟

وه لام: پیغه مبه ره کهم محمه ده (ﷺ)

(۱) رافه و ته فسیری گشت ئایه ته کانی قورئانی بیروز له ته فسیری ماموستا بورهان محمه د ئه مین

وه رگیاوه. (وه رگیا)

خوای گه‌وره له مباره‌یه‌وه ده‌فهرمویت: مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ (الفتح ۲۹)  
 پامانه‌که‌ی به کوردی: "مح‌مه‌د (ﷺ) ره‌وانه‌کراوی خواجه."  
 پ۴: باسی وشه‌ی یه‌کتپارستی (التوحید) بکه و چ واتایه‌ک ده‌به‌خشیت؟  
 وه‌لام: وشه‌ی یه‌کخواپهرستی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یه، واتایه‌که‌یشی ئه‌وه‌یه، هیچ  
 به‌رستراویکی به‌هه‌ق نییه‌ جگه‌ له‌ خوا.  
 خوای گه‌وره له‌ مباره‌یه‌وه ده‌فهرمویت: فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (محمد ۱۵)  
 پامانه‌که‌ی به کوردی: "ئه‌ی ئینسان! ده‌ی که‌واته‌ چاک بزانه و دنیابه‌ جگه  
 له‌ خوا، هیچ خواجه‌کی تر نییه‌."

پ۵: خوا له‌ کوئیه؟  
 وه‌لام: خوا له‌سه‌ر عه‌ره‌شه‌ له‌ ئاسمان، به‌رز و بالآتره‌ له‌گشت  
 دروستکراوه‌کانی.

خوای گه‌وره له‌ مباره‌یه‌وه ده‌فهرمویت: أَلرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى (طه ۵)  
 پامانه‌که‌ی به کوردی: "خوای میهره‌بان به‌سه‌ر ته‌ختی فه‌مانره‌وایه‌تی خۆیه‌وه  
 وه‌ستاوه (عه‌رش) ئه‌و زاته‌ له‌ سه‌روو حه‌وت چین ئاسمانه‌وه‌یه و له‌ویوه  
 سه‌ره‌رشتی هه‌موو به‌دییه‌نراوه‌کان ده‌کات."  
 هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ (الانعام ۱۸)  
 پامانه‌که‌ی به کوردی: "هه‌ر ئه‌و خواجه‌ش زال و بالآده‌سته به‌سه‌ر هه‌موو  
 به‌نده‌کانیدا و هه‌ر ئه‌ویشه‌ زاتیکی دانا و ئاگایه (به‌نه‌ینی و ئاشکرای  
 به‌نده‌کانی)."

پ۶: شایه‌تمان هه‌ینان به‌وه که‌ مح‌مه‌د (ﷺ) پیغه‌مبه‌ری خواجه‌ چ واتایه‌ک  
 ده‌به‌خشیت؟  
 وه‌لام: واته‌ خوا، مح‌مه‌د پیغه‌مبه‌ری وه‌ک مژده‌ده‌ر و ترسینه‌ر ره‌وانه  
 کردووو بۆ جیهانیان، بۆیه‌ پتویسته:







۱. فرمانه‌کانی جیبه‌جی بکرین.
۲. باوه‌ره‌هینان به‌وهی که خه‌به‌ری پنداوه.
۳. بی‌فرمانی نه‌کریت.
۴. خوا نه‌په‌رستریت، به‌و شهرعه نه‌بی که محمه‌د پیغه‌مبه‌ر هیناویه‌تی، نه‌ویش بریتیه له پابه‌ندبوون به سوننه‌ت و وازه‌هینان له بیدعه.
۵. پیویسته پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له هه‌موو که‌سیتک خوشه‌ویستر بیت.
- خوای گه‌وره له مباره‌یه‌وه ده‌فرمویت: **مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ** (النساء ۸۰)
- پامانه‌که‌ی به کوردی: "نه‌وه‌ی فرمان‌به‌رداری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بکات، نه‌وه به‌پراستی فرمان‌به‌رداری خوای کردووه."
- هه‌روه‌ها ده‌فرمویت: **وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ (النجم ۴۰۳)**
- پامانه‌که‌ی به کوردی: "قسه‌و گوفتاریشی (نه‌وه‌ی که قورئانه) له ئاره‌زووبازی و هه‌واو هه‌وه‌سه‌وه نییه، نه‌مه‌ی که پرایده‌گه‌یه‌تیت نه‌نیا نیگا و وه‌حی خوا‌یه‌یه."
- هه‌روه‌ها ده‌فرمویت: **لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (الاحزاب ۲۱)**
- پامانه‌که‌ی به کوردی: "سویند به‌خوا به‌پراستی له پیغه‌مبه‌ری خوادا چاکترین نموونه‌ی ته‌واو و پیکوینکه تا چاوی لیبکه‌ن و شوینی بکه‌ون، به‌تایبه‌ت بو نه‌و که‌سانه‌ی په‌زامه‌ندی خوایان مه‌به‌سته، سه‌رفرازی قیامه‌ت ئاواتیانه، هه‌میشه و به‌رده‌وام یادی خوا به زوری نه‌نجام ده‌دن و زمانیان پاراوه به یادی نه‌و."

۷: خوا بوچی ئیمه‌ی دروستکردووه؟

وه‌لام: خوا بو نه‌وه ئیمه‌ی دروستکردووه، تا ته‌نیا عیاده‌تی نه‌و زاته بکه‌ین و هاوه‌ل و شه‌ریکی بو قه‌رار نه‌ده‌ین، نه به‌مه‌به‌ستی رابواردن نه به‌یاری و گالته و گه‌پیش.



خوای گه‌وره له‌مباریه‌وه ده‌فهرمویت: وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ  
(الذاریات ۵۶)

پامانه‌که‌ی به‌کوردی: "بی‌گومان من پهری و ئاده‌میزادم دروست نه‌کردوو،  
ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌نه‌بیت که من پهرستن و فه‌رمانبه‌ردارم بن."

پ ۸: گه‌وره‌ترین ئه‌رکی سه‌رشانمان چیه؟  
وه‌لام: گه‌وره‌ترین ئه‌رکی سه‌رشانمان پهرستنی خواجه به‌تا‌کوته‌نیایی.

پ ۹: جو‌ره‌کانی یه‌ک‌خواپه‌رستی چین؟  
وه‌لام:

۱. یه‌ک‌خواپه‌رستی په‌روه‌ردگاریه‌تی (التوحید الربویة): بریتیه له‌وه که  
په‌روه‌ردگار دروست‌که‌ر و پ‌وزیبه‌خشه و خاوه‌نی هه‌موو بوونه‌وه‌ره و  
کاروباری هه‌موان به‌پ‌ت‌وه‌ده‌بات.

۲. یه‌ک‌خواپه‌رستی په‌رستراویه‌تی (التوحید الألوهیة): بریتیه له‌ پهرستنی  
خوا به‌تا‌کوته‌نیایی، واته‌ هیچ که‌سێک نا‌په‌رسترت جگه‌ له‌ خوا.

۳. یه‌ک‌خواپه‌رستی ناو و سیفه‌ته‌کان (التوحید الاسماء و الصفات): بریتیه له  
باوه‌په‌نینان به‌و ناو و سیفه‌ته‌ جوانانه‌ی خوا، که له‌ قورئانی پ‌ر‌وز و  
سوننه‌تدا هاتوون، به‌بن ئه‌وه‌ی به‌ که‌سێکی دیکه‌ ته‌شبه‌ بک‌رت و  
ب‌چوئندریت.

به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌مه، فه‌رموو‌ده‌ی خواجه، که ده‌فهرمویت:  
رَّبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا  
(مریم ۶۵)

پامانه‌که‌ی به‌کوردی: "ئهو زاته‌ په‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و زه‌وی و هه‌موو  
دروست‌کراوانی ئیوانیانه، که‌واته، هه‌ر ئه‌و پهرسته و زور به‌رده‌وام و



خوڭرېه له پهرستيدا، ئايا كەس شك دهبەيت هاوناوى ئەو و هاوتاي ئەو  
بەيت؟ خاوهنى سيفهتى بەرز و بلند و پېرۆز بەيت وەك ئەو؟!

پ۱۰: گەورەترين تاوان كامەيه؟

وہلام: گەورەترين تاوان هاوہل و هاوبەشدا ناناہ بۆ خوا.

خوای گەورە لەمبارەيهوہ دەفەر مویت:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ  
أَفْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (النساء ۴۸)

پامانەكەى بە كوردی: "بەپراستی خوا خوۆش ناییت ئەگەر هاوہلی بۆ بېریار  
بدریت، بېجگە لەوہ لە ھەر گوناھتیکى تر بیهویت خوۆش دەبیت، بۆ ئەو  
كەسەى كە دەیهویت، جا ئەوہى هاوہل و شەرىك بۆ خوا بېریار بدات، ئەوہ  
ئیتەر بەپراستی تاوانتیکى گەورەى ھەلبەستوہ."

پ۱۱: باسى هاوبەش دانان (شیرك) و جوړەكانى بكه؟

وہلام: هاوبەش دانان (شیرك)، بریتییە لە پەرستنى خوايهكى دیکە لەگەل  
خوای گەورە.

جوړەكانى:

۱. هاوبەش دانانى گەورە: وەك: دوعا و پارانەوہ لە غەيرى خوا، ھەر وہا  
كړنۆش بردن بۆ غەيرى خوا.

۲. هاوبەش دانانى بچووك: وەك: سویندخواردن بەغەيرى خوا، ياخود  
ھەلواسينى نوۆشتە، بەمەبەستى سوودگەياندن يان لابردنى زيان لەسەر  
كەسێك يان شتێك.

پ۱۲ ئايا جگە لە خوا، كەس پەنھان (غەيب) دەزائیت؟

وہلام: جگە لە خوا كەس غەيب نازائیت.

خوای گەورە لەمبارەيهوہ دەفەر مویت:



قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ (النمل ٦٥)

رامانه‌ک‌ه‌ی به کوردی: " (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پینان بلن: جگه له خوا هه‌رچی له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه هه‌یچیان ئاگادارن‌ین له په‌نهان و شاراوه‌کان، هه‌ستیش ناکه‌ن که‌ی زیندوو ده‌کری‌نه‌وه."

پ ١٣: پایه‌کانی باوه‌ر (ایمان) بژمیره؟  
وه‌لام:

١. باوه‌ره‌یتان به خوا.
  ٢. باوه‌ره‌یتان به فریشته‌کان.
  ٣. باوه‌ره‌یتان به کتیبه‌ ئاسمانیه‌کان.
  ٤. باوه‌ره‌یتان به پیغه‌مبه‌ره‌کان.
  ٥. باوه‌ره‌یتان به رۆژی دوا‌یی.
  ٦. باوه‌ره‌یتان به قه‌زا و قه‌ده‌ر (خیر و شه‌ری).
- به‌لگه: فه‌رمووده‌ی به‌ناوبانگی چه‌زه‌تی جو‌بره‌ئیه‌ له‌ی مو‌س‌لم (٢)، که فه‌رمووی به پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، خه‌به‌رم بده‌رئ له‌باره‌ی باوه‌ر (ایمان)، وتی: ئیمان ئه‌وه‌یه، باوه‌رت هه‌بیت به خوا و فریشته‌کانی و کتیبه‌کانی و پیغه‌مبه‌ره‌کانی و رۆژی دوا‌یی و باوه‌رپ‌یشت هه‌بیت به قه‌ده‌ر، خیره‌که‌ی و شه‌ره‌که‌ی.

(٢) قال جبریل للنبی (ﷺ) فَأَخْبَرَنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» رواه مسلم.



پ: پایه‌کانی باوهر (ایمان) ږاڅه (شرح) بکه؟

وه‌لام:

۱. باوهره‌یتان به خوا: باوهرت واییت که خوا تووی ئافراندووه و ږزق و ږوژی پځ به‌خشیوی، نهو خواجهی کاروباری گشت دروستکراوه‌کانی خووی به‌ته‌نیا به‌ږیوه ده‌بات و هر نهو زاته په‌رستراوه و هیچ په‌رستراویکی دیکه نییه، خواجهی مهن و کامله و هه‌موو سوپاس و ستایشیک هر بؤ نه‌وه، هیچ هاوه‌لیکی نییه و له کهس ناچیت و که‌سیش لهو ناچیت.

۲. باوهره‌یتان به فریشته‌کان: فریشته‌کان مه‌خلوقاتیکن، خوا له ږووناکي دروستی کردوون، بؤ نه‌وهی فه‌رمانبه‌رداری خوا بکه‌ن و له نه‌مر و فه‌رمانه‌کانی دهرنه‌چن.

له‌وانه‌ش حه‌زرتی جوږه‌ئيله عليه السلام (ؑ)، که هیتنهری نیگا (وه‌حی) بووه له ئاسمانه‌وه بؤ پیغهمبه‌رانی خوا.

۳. باوهره‌یتان به کتیبه ئاسمانیه‌کان: نهو کتیبانه‌ن که له ئاسمانه‌وه دابه‌زینراون بؤ سهر پیغهمبه‌ران، وه‌ک:

﴿قورئان بؤ محمهد (ﷺ)﴾

﴿ئینجیل بؤ عیسا (عليه السلام)﴾

﴿ته‌ورات بؤ موسا (عليه السلام)﴾

﴿زه‌بوور بؤ داود (عليه السلام)﴾

﴿صوحوف بؤ ئیبراهیم و موسا (عليهم السلام)﴾

۴. باوهره‌یتان به پیغهمبه‌ره‌کان: نهو پیغهمبه‌رانه‌ن، که خوا ناردوونی بؤ به‌نده‌کانی، تا‌کوو فیزیان بکه‌ن و مژده‌ی خیر و به‌هه‌شتیان بده‌ن و له شه‌ر و ناگری دۆزه‌خیش بیان ترسینن.

باشترینی نهو پیغهمبه‌رانه‌ش (أولو العزم) ه‌کانن، که نه‌مانه‌ن:

﴿نوح (عليه السلام)﴾

﴿ئیبراهیم (عليه السلام)﴾



✦ موسا (عليه السلام)

✦ عيسا (عليه السلام)

✦ محمدهد (ﷺ)

5. باوه‌رهٔینان به رۆژی دواي: بریتیه له باوه‌رهٔینان به قونای پاش مردن و قهر و رۆژی دواي و هه‌ق و حساب، که له و رۆژدا نه‌هلی به‌هه‌شت له شوینی خویان تۆقره ده‌گرن، نه‌هلی ناگریش ده‌چنه شوینی خویان.  
6. باوه‌رهٔینان به قه‌زا و قه‌در (خیر و شه‌ره‌که‌ی): بریتیه له چوار پله، که نه‌مانه‌ن:

1. زانستی خوا، بریتیه له‌وه که خوا عیلمی به هه‌موو شتی‌ک هه‌یه و عیلمه‌که‌ی هه‌موو شتی‌کی گرتوو‌ته‌وه و داپۆشیوه، پێش قه‌ومانای و دواي قه‌ومانیش، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر نه‌مه، نه‌م ئایه‌ته‌ی قورئانی پیرۆزه، که خوا ده‌فه‌رمو‌یت:

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (لقمان ۳۴)

پامانه‌که‌ی به‌ کوردی: "به‌راستی هه‌ر خوا خۆی زانیاری به‌رپابوونی رۆژی قیامه‌ت ده‌زانی، بارانیش هه‌ر نه‌و ده‌بیاری‌نیت، ده‌زانی‌ت چی له‌ سکی دایکاندا هه‌یه، هه‌ج که‌س نازانی‌ت سه‌ی چی به‌سه‌ردی‌ت و چی ده‌ست ده‌که‌و‌یت (له‌به‌ره‌می ماددی دنیایی یان له‌ زه‌خیره و تو‌بشووی قیامه‌ت)، هه‌ج که‌سێش نازانی‌ت له‌سه‌ر چ زه‌وییه‌ک ده‌مری‌ت و کو‌تایی به‌ژیا‌نی دی‌ت (هه‌روه‌ها کاتی مردن و چۆنه‌تییه‌که‌یشی شاراو‌ه‌یه) به‌راستی خوا به‌ هه‌موو شتی‌ک زانایه و ناگاداره‌".

2. خوا هه‌موو شتی‌کی له‌ لای خۆی له‌ له‌وحی مه‌حفۆزدا نووسیه، نه‌وه‌ی که‌ پێشتر قه‌وماوه و نه‌وه‌یش که‌ دواتر ده‌قه‌و‌یت، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر نه‌مه، نه‌م ئایه‌ته‌ی قورئانی پیرۆزه، که‌ خوا ده‌فه‌رمو‌یت: وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا



۴. باوه پهیئان بهوه که هه موو بوونه وه ریڅ، له لایه ن خواوه دروستکراوه، ههروه ها هه ر سیفه ت و جووله و شتیکیان هه بیته، له لایه ن خواوه پښ به خشر او ه.

به لگه ش له سه ر نه مه، نه م ئایه ته ی قورئانی پیرۆزه، که خوا ده فه رمویته: **وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ (الصفات ۵)**

پامانه که ی به کوردی: "له کاتیڅدا خوا به دیه پنه ری ئیوه یش و نه م بتانه شه که دروستان کردوون (نه شیاتوانی به رگری له خویان بکه ن!"

پ ۱۵: پیناسه ی قورئان بکه؟

وه لام: فه رمووده ی خوایه و دروست نه کراوه، خوا ی گه و ره له مباره یه وه ده فه رمویته: **وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللّٰهِ (التوبة ۶)** پامانه که ی به کوردی: "نه ی پیغه مبه ر (ﷺ)، نه ی ئیماندار، خو ئه گه ر که سیک له هاوه لگه ران داوا ی په نای لښ کردیت، نه وه تویش په نای بده هه تا گوئی له فه رمووده که ی خوا (قورئان) ده بیته."

پ ۱۶: سونه ت چیه؟

وه لام: هه موو گوته تیک، یان کرداریک یان ئیقراریک، یا خود سیفه تیکی خودی یان ئاکاری پیغه مبه ر (ﷺ) ده گریته وه.

پ ۱۷: بیدعه چیه؟ ئایا بیدعه پښیدراوه؟

وه لام: هه ر شتیکی نوئ و تازه ده گریته وه. که له لایه ن خه لکه وه خرابیته ناو دینه وه و له سه رده می پیغه مبه ر (ﷺ) و هاوه لانی نه بوویته.

پښیدراویش نیه، پیغه مبه رمان (ﷺ) فه رموویه تی: "کل بدعة ضلالة"، واته هه موو بیدعه یه ک گومراییه.







بۆ نموونه: هەر زیادکراویک له عیادهتدا، وهك زیادکردن له دهستنوێژهه لگرتندا، وهك مهسحکردنی گهردهن، پێپیدراو نییه. دوو جوړه بیدعه ههیه: جوړی یه کهم: بیدعهی بیرو باوهپ و گوفتار. جوړی دووهم: بیدعه له عیادهتهکاندا: ئهویش په رستنی پهروهردگار به عیادهتیک که خوێ به شهرعی پێی پێ نه داویت. (۲)

پ ۱۸: باسی بیروباوهپی وه لاء و به پراء بکه؟  
وه لأم:

• وه لاء: وه لاء بریتیه له خویشیستنی باوهپداران، خوای گهوره له مباره یه وه ده فهرمویت: **وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ** (التوبة ۷۱) پامانه که ی به کوردی: "ئیمانداران له پیاوان و له ئافرهتان هه ندیکیان خو شه ویست و پشتگیر و هاوکاری یه کترین."

• به پراء: به پراء بریتیه له خو شه ویستنی بیباوهپان و ئهوانه ی دزایه تی باوهپداران ده کهن، خوای گهوره له مباره یه وه ده فهرمویت:

**قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أَسْوَأُ حَسَنَةً فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّةٌ وَإِنَّا أَبْدًا وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ (الممتحنة ۴)**

پامانه که ی به کوردی: "ئهی ئیمانداران، به پراستی له ئیبراهیم و ئهوانه ی که له گه لیدا بوون نموونه یه کی چاکتان خراوته به رچاو، کاتیک که به قهومه که ی خو یانیان وت: دوا ی ساله ها بانگهواز، ئیمه به رین له ئیوه و له و شتانه ش که له جیاتی خوا ده پیه رستن، ئیمه باوهپمان به و دین و ئایینه ی ئیوه نییه، ئیتر دوژمنایه تی و رقه به رایه تی له ئیوانماندا به رپا بووه، تا ئه و کاته ی که باوهپ به خوای تاك و ته نیا ده هینن."

(۲) بۆ ده ولمه ندردنی بابه ته که، هه ردوو جوړی بیدعه کهم بۆ زیاد کردوو. (وه رگیر)

پ ۱۹: هاوہل (سہابہ) کین، تیا خوشم بوین؟  
 وہ لام: هاوہل (سہابہ)، ئەو باوہردارانەن؛ کہ پیغەمبەریان بینوہ و لەسەر  
 پیبازی ئەو مردوون، بوہ خوشمان دەوین و لەسەر پیبازی ئەوان دەروین،  
 چونکہ باشترین خەلکن، دوا پیغەمبەر (ﷺ).  
 باشترینیشیان، هەرچوار جینشینەکن، کہ بە (خەلیفە ی راشیدین) ناسراون،  
 کہ ئەمانەن:

- ئەبوبەکر سەدیق (رضی اللہ عنہ)
- عومەری کوری خەتاب (رضی اللہ عنہ)
- عوسمانی کوری عەفان (رضی اللہ عنہ)
- عەلی کوری ئەبو تالیب (رضی اللہ عنہ)

پ ۲۰: مالی باوہرداران کامەیه؟  
 وہ لام: مالی باوہرداران بەههشته، خواي گهوره له مبارهيه وه ده فەرمویت:  
 إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 (محمد ۱۲)

پامانەکی بە کوردی: "بەراستی ئەوانە ی که باوہریان هیناوه و کار و  
 کردەوه چاکەکانیان ئەنجام داوه، خوا دەیانخاتە باخەکانی بەههشته وه، که  
 چەندەها رووبار بەناویدا دەروات."

پ ۲۱: مالی بیباوه‌ران کامەیه؟  
 وہ لام: دۆزەخ و ناگره، خواي گهوره له مبارهيه وه ده فەرمویت: فَأَتَقُوا النَّارَ  
 الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ (البقرة ۲۴)





پامانه‌که‌ی به کوردی: "خۆ ئەگەر نەتاتوانی و هەرگیز نایشتوانن (که‌واته باوه‌په‌ینن و) خۆتان بیاریزن له‌و ئاگره‌ی: سووته‌مه‌نییه‌که‌ی خلکی و به‌رده، که بۆ بیباوه‌ر و خوانه‌ناسان ئاماده‌ کراوه."

پ ۲۲: پتویسته باوه‌پدار ترس و تکا (خه‌وف و رجاء) ی هه‌یت، ترس و تکا چیه؟ هیچ به‌لگه‌یه‌ک له‌سه‌ری هه‌یه؟ وه‌لام:

ترس (خه‌وف): بریتیه له‌ ترسان له‌ خوا و سزا‌که‌ی. تکا (رجاء): مروّف تکای وایت که پاداشتی خوا به‌ده‌ستده‌یت و ده‌که‌وێته به‌ر سوژ و میهرابانی خوا.

به‌لگه‌ له‌سه‌ر ئەمه، خوای گه‌وره له‌مباره‌یه‌وه ده‌فه‌رمویت: **أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَيْكَ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ إِلَيْهِمْ أَقْرَبَ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا (الاسراء ۵۷)**

پامانه‌که‌ی به کوردی: "ئا ئەوانه‌ی که ئەوان هاناو هاواریان لێ ده‌که‌ن، کامیان له‌ خوا نزیکتره؟! له‌ کاتیکدا که ئەوان خۆیان هاوار له‌ خوا ده‌که‌ن و داوای نزیک بوونه‌وه له‌ په‌روه‌ردگاریان ده‌خوازن و چاوه‌پروانی په‌حمه‌تی ده‌که‌ن، له‌ سزا و تۆله‌شی ده‌ترسن، به‌پاستی سزای په‌روه‌ردگارت مه‌ترسی لیکراوه."

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: **تَبِعْ عِبَادِيَ أَتَىٰ أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ (الحجر ۴۹-۵۰)**

پامانه‌که‌ی به کوردی: "ئهی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌وآل بده به‌ بنده‌کانم که هه‌ر من به‌ پاستی لیبورده‌ی میهره‌بانم بۆ باوه‌پداران. بیگومان هه‌ر سزا و تۆله‌ی منیش، سزا و نازاریکی زۆر به‌ تیشه، ئاماده‌مکردوووه بۆ بیباوه‌ر و سه‌رکه‌ش و یاخیه‌کان."



پ ۲۳: باسی هندی له ناو و سیفته به رزه کانی خوا بکه؟  
 وه لام: السَّمِيعُ، البَصِيرُ، العَلِيمُ، الرَّحْمَنُ، الرَّزَّاقُ، الْحَيُّ، الْعَظِيمُ و... هتد  
 له ناو و سیفته به رزه کانی خوا.

پ ۲۴: ئەم ناوانه رافه بکه؟

وه لام:

♣ السَّمِيعُ: هه موو دهنگن ده بیستن له په نه انی  
 ♣ البَصِيرُ: هه موو شتیک ده بیستن به ورد و درشتیه وه  
 ♣ العَلِيمُ: بیته د زانا و ناگاداره به هه موو شته ئاشکراو په نهانه کانی ژیان  
 و بوونه وهر  
 ♣ الرَّحْمَنُ: به خشنده و میهره بان و به سۆزو به زه بییه له دنیا به رامبه ر  
 به هه موو شتیک له بوونه وهر دا  
 ♣ الرَّزَّاقُ: پزق و پزوی و بژیوی ده ری بئ سنوور و کۆتا به هه موو  
 دروستکراوه کانی له مرووف و جنوکه و زینده وهرانی دیکه  
 ♣ الْحَيُّ: هه رگیز نامریت و هه موو دروستکراویک ده مریت  
 ♣ الْعَظِيمُ: زور گه وره و مه زن و به توانا و به هیز و به ده سه لات و  
 شکوداره

پ ۲۵: ئایا باوهر (ایمان) گوتن و کرداره؟

وه لام: به لئ باوهر بریتیه له گوتن و کردار و بیروباوهر.

پ ۲۶: ئایا باوهر کهم و زیاد ده بیته؟

وه لام: به لئ، باوهر به تاعه تکریدن زیاد ده بیته و به گوناھ و تاوانکردنیش  
 کهم ده بیته وه، خوی گه وره له مباره یه وه ده فه رمویت: **إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا  
 ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ فُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ**  
 (الانفال ۲)



رامانه ڪهي به ڪوردي: "بيگومان ٿي مانداراني راسته ڦينه تهنيا ٿه وانهن: (يه ڪم) ڪه ڪا ٽيڪ ناوي خوا برا، ٿه وه دل ڪانين ده ترسيت و دهه ٺيٺ، (دووهه م) ڪا ٽيڪيش ٺايهت و فه رمانه ڪاني ٿيمه يان به سه ردا بخو ٽر ٽه وه، ٿه وه ٿيمان و باوه ريان زياد ده ڪات، (سهه م) (لهه هه موو ڪار و بار ٽيڪيشياندا) هه ر پشت به پهروه رڊگاري خو يان ده به ستن."

پ ۲۷: چاڪه (احسان) چيهه؟

وه لام: ٿي حسان ٿه وه به شيوه به ڪي وا خوا په رستي بڪهي، ههروه ڪ ٿه وه ي خوا ده بيني، خو ٿه گه ر نه تواني خوا بيني، ٿه وا خوا ده تينيت.  
پ ۲۸: مه رجی قبو و لپووني ڪار و ڪرده وه ڪان لاي خوا چين؟  
وه لام: به دوو مه رج:

۱. ٿه گه ر به پاڪي و خاليسي بو خوا ڪراييت.
۲. ٿه گه ر له سه ر پرياز و سونه تي پيغه مبه ر (ﷺ) بو وييت.

پ ۲۹: پشت به ستن (توڪل) به خوا چيهه؟

وه لام: بري تيهه له پشت به ستن به خوا به مه به ستي به ده سه تهناني سوود و دوور خسته وه ي زيان له گه ل گرتنه به ري هو ڪاره ڪان، خوا ي گه وره له مباره يه وه ده فه رمويٽ: وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ (الطلاق ۳)  
رامانه ڪهي به ڪوردي: "ٿه وه ي پشت به خوا به ستيٽ، ٿه و زاته ي به سه، بو ٿه وه ي ياريد ده ري يٽ."  
(حَسْبُهُ): واته ٿه و زاته ي به سه

پ ۳۰: فه رمان به چاڪه و نه هي له خراپه چيهه؟

وه لام:

چاڪه (المعروف): بري تيهه له هه موو ملڪه چيهه ڪ بو خوا.  
خراپه (المنكر): بري تيهه له هه موو گونا ه و تاوا ٽيڪ.



## به شی: فیه

پ: ۱: پیناسه ی خویا کوردنه وه (الطهارة) بکه؟

وه لام: خویا کوردنه وه یه له چلکی و پیسی.

طهارة الخبث: نه وه یه که موسلمان هه موو جوړه چلکی و پیسیه که له سه ر جهسته یان جلوبه رگه کانی یا خود نه و شوینه ی که نوژی تیدا ده کات لابیات. طهارة الحدث: نه وه یه که له پرنگه ی ده ستونیزه لگرتن یان سه رشوردن به ناوی پاک یان ته یه موم کردن (بو نه وانه ی که ناویان ده ستناکه ویت، یان عوزریان هه یه) خویان پاک بکه نه وه.

پ: ۲: چوون خوت له چلکی و پیسی پاک ده که یته وه؟

وه لام: به شووردن به ناو تا پاک ده بیته وه، به لام نه گهر چلکی و پیسیه که به هو ی سه گه وه بوو، نه واپیویسته حهوت جار بشوریت، یه که مجار به خو ل (گل).

پ: ۳: خیر و پاداشتی ده ستونیز چیه؟

وه لام: پیغه مبه ر (ﷺ) له باره ی خیر و پاداشتی ده ستونیزه لگرتن ده فهرمویت: نه گهر بهنده ی موسلمان یان باوه ردار ده ستونیزه ی هه لگرت و ده موچاوی خو ی شو رد، هه ر تاوانیکی به چاوه کانی کردیت، له گه ل ناخر قه تری ناواکه، له ده موچاوی ده که ویته خواره وه، هه روه ها که



دهسته کانی شوۆرد، هه ر تاوانیکی به دهسته کانی کردییت، له گه ل ئاخر قه تری ئاواکه، له دهسته کانی ده که ویتته خواره وه، ههروه ها که پیه کانی شوۆرد، هه ر تاوانیک که هه نگاوی بو هاویشتییت، له گه ل ئاخر قه تری ئاواکه، له پیه کانی ده که ویتته خواره وه، تا کوو له گونا هه کانی پاک ده یته وه.<sup>(۴)</sup>

پ: چۆن ده ستنوویژ هه لده گری؟

وه لام:

۱. (۳) جار دهسته کان ده شوۆن.
  ۲. (۳) جار ئاو له ده م و لووت وه رده دن.
  ۳. (۳) جار ده موچاو ده شوۆن.
  ۴. (۳) جار دهسته کان ده شوۆن تا ئانیشک.
  ۵. ئینجا ده سه تینان به سه ردا له گه ل هه ردوو گو یچکه کان.
  ۶. ئینجا (۳) جار پیه کان تا گوزینگ (قوله پ) ده شوۆن.
- ئه م جو ره ده ستنوویژه هه لگرتته کامیلترین جو ری ده ستنوویژه، ئه مه له پیغه مبه ره وه (ﷺ) وارد بو وه له فه رمووده کانی بوخاری و موسلم دا هاتوو، که عوسمان و عه بدوللای کوری زهید و غهیری ئه وانیش گیراویانه ته وه، دیسا له بوخاری دا هاتوو که پیغه مبه ره (ﷺ) به یه کجار و دوو جاریش ده ستنوویژی هه لگرتوو، واته هه ر ئه ندامیکی جهسته ی یه کجار یان دوو جاری شوۆردوو.

(۴) الحدیث الثالث عشر: عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، أن رسول الله ﷺ قال: إذا توضأ العبد المسلم، أو المؤمن فغسل وجهه خرج من وجهه كل خطيئة نظر إليها بعينه مع الماء، أو مع آخر قطر الماء، فإذا غسل يديه خرج من يديه كل خطيئة كان بطشها يده مع الماء أو مع آخر قطر الماء، فإذا غسل رجليه خرجت كل خطيئة مشتها رجليه مع الماء أو مع آخر قطر الماء حتى يخرج نقياً من الذنوب (رواه مسلم)

پ: ۵: مەرجه کانی دەستنوئژ چین؟ بیان ژمئره؟  
 وهلام: دەستنوئژی موسلمان به تال دهیتهوه، ئەگەر یه کیک لهو مەرجه نهی  
 خوارهوهی ئیدانه بیت:

۱. دەموچاو شۆردن و ئاووهردان له دەم.
۲. شۆردنی ههر دوو دهسته کان تا ئانیشک.
۳. دهسته پێنان به سهر سهر و گوئچکه کاند.
۴. شۆردنی ههر دوو پچ له گه ل ههر دوو گوزینگ (قوله پچ).
۵. ره چاوکردنی پزبهندی ئەندامانی جهسته، واته سهرهتا دەموچاوهکان،  
 ئینجا دهسته کان، ئینجا مهسحی سهر ئینجا پیه کان بشۆردرین.
۶. به دوایه کدا شۆردنی ئەندامانی جهسته به پچ داپران، واته پئویسته  
 هه موو ئەندامانی جهسته یه که له دوا یه که بشۆردرین به پچ وهستان و  
 داپران، نه که بوهستین تا ئەندامه کانی دیکه وشک دهبنهوه، یاخود نا پچ  
 نیوهیان ئیستا و نیوه که ی تر پاش ماوه یه کی دیکه بشۆردرین.

پ: ۶: سوننه ته کانی دەستنوئژ چین؟ بیان ژمئره؟  
 وهلام: سوننه ته کانی دەستنوئژ: ئەو سوننه تانه که به کردنیان، موسلمان و  
 باوهردار خیر و پاداشتیکی زیاتری دهسته که ویت، به نه کردنیان، تاوان و  
 گوناهیان پیناگات، که بریتین له مانه ی خوارهوه:

۱. ناوی خوا هیتان (بِسْمِ اللّٰهِ).

۲. به کاره پێنانی سیواک.

۳. شۆردنی له پی دهست.

۴. شۆردنی ناو په نجه کان.





۵. شۆردانی ئەندامانی جهسته زیاتر له جارێک  
 ۶. له لای راستهوه دهست پێبکریت.  
 ۷. دوعا کردن دواى دهستنوێژ: "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ."  
 ۸. ئەندامانی دوو رکعت نوێژی سوننهت دواى دهستنوێژ.

پ ۷: ئەو شتانهی دهستوێژ به تال دهکه نهوه بژمیره؟  
 وهلام:

۱. هەر شتێک له پشتهوه و پیشهوهی مروّف دهربچیت، وهک پيسايی و  
 ميز و با، دهیته هۆی به تالکردنهوهی دهستنوێژ.  
 ۲. نووستن، یان شیتی، یان لهخوچوون.  
 ۳. خواردنی گوشتی و شتر.  
 ۴. دهستلێدان له شوئنی پيسايی و ميز (قنگ و ئەندامی زاوژن)

پ ۸: تهیه موم چیه؟

وهلام: تهیه موم: بریتیه له بهکارهێنانی خوّل، یان شتانی دیکه جگه له  
 خوّل له پرووی زهوی، له کاتی نهبوونی ئاو، یان له حالهتی ههبوونی عوزر بو  
 بهکارنههێنانی ئاو.

پ ۹: تهیه موم چۆن دهکریت؟

وهلام: یه کجار له پی دهست دینن به خوڵه کهدا و پشتی دهستهکان و  
 دهموچاوهکانی پێ مهسح دهکهن.



پ ۱۰: تہیہ موم بہ چی بہ تال دہ بیتہ وہ؟

وہ لام:

۱. ہہ مومو ٹہ و شتانہی کہ دہ ستنوئیڑی پچ بہ تال دہ بیتہ وہ و پیشتر باسماں کرد.

۲. ٹہ گہر ٹاو ہہ بوو.

پ ۱۱: نوئیڑ چیہ؟

وہ لام: نوئیڑ: بریتیہ لہ پہ رستی خوا بہ وتہ و کرداری تابیہت، بہ تہ کبیر (اللہ اکبر) دہ ست پیدہ کات و بہ سہ لامدانہ وہ کو تابی دیت.

پ ۱۲: حوکمی نوئیڑہ چیہ؟

وہ لام: نوئیڑ فہرز و واجبر اوہ لہ سہر ہہ مومو موسلمانیک.

پ ۱۳: لہ شہوو پوڑیکدا چہند نوئیڑ لہ سہر موسلمان واجبہ؟

وہ لام: لہ شہوو پوڑیکدا (۵) نوئیڑ لہ سہر موسلمان واجبہ، نوئیڑ بہ یانی دوو رکعہتہ، نوئیڑی نیوہ پو چوار رکعہتہ، نوئیڑی ٹیوارہ چوار رکعہتہ، نوئیڑی مہ غریب سن رکعہتہ، نوئیڑی شیوان چوار رکعہتہ.

پ ۱۴: مہر جہکانی نوئیڑ بزمیرہ؟

وہ لام:

۱. لہ ٹایینی ٹیسلامدا، دہ بیت نوئیڑ کہر موسلمان بیت، بیباوہر دروست نیہ نوئیڑ بکات.





۲. دەپىت كەسەكە عاقل بىت، شىت نوپۇزى لەسەر نىيە.
۳. دەپىت بالق و پىنگەشتوو بىت.
۴. نىيەت: دەپىت نىيەتى نوپۇزى ھىناپىت، چونكە نوپۇز بەبى نىيەت دروست نىيە.
۵. دەپىت لە كاتى بەرپاكردى نوپۇز، كاتەكەى ھاتىپت.
۶. دەپىت نوپۇزخوین دەستنوپۇزى ھەپىت.
۷. دەپىت نوپۇزخوین خوۆ لە چلكى و پىسى پاك بكاتەوہ.
۸. ەورەتى خوۆ داپوشىت.
۹. روو لە قىبلە بكات.

پ۱۵: پايەكانى نوپۇز بۇمىرە؟

وہلام: نوپۇز چوارده پايەى ھەيە، كە ئەمانەن:

۱. نوپۇزە فەرزەكان پىويستە بە پىوہ ئەنجام بدرىن، ئەگەر نوپۇزخوینەكە تواناى ھەبوو.
۲. تەكبيركردن لە كاتى بەرپاكردى نوپۇز، كە برىتییە لە (الله أكبر).
۳. خویندەنەوہى سورەتى فاتىحە.
۴. ركوع، كە ھەردوو دەستى لەسەر ھەردوو ئەژنۆى دادەپىت و سەرىشى لەئاست ئەژنۆكانى دەپىت.
۵. ھەستانەوہ لە ركوع.
۶. خۇراستكردەنەوہ دواى ركوع.
۷. كرنۇش(سوجدە)، پىويستە نوپۇزخوین لەسەر ئەم ھەوت ئەندامانەى جەستە سوجدە ببات، كە برىتین لەمانە:(ئىوچەوان، ھەردوو لەپى دەست، لووت، ھەردوو ئەژنۆ، پەنجەكانى ھەردوو پى).

۸. ههستانهوه له سوجدە.
۹. دانیشن له نیوان دوو سوجدە، سوننەت وایه نوێزخوین پێی چەپی رابخات و قاچی راستیشی پرووی له قبیله بێت.
۱۰. ئۆقرهگرتن و وهستان له پاش ئەنجامدانی هەر پایهکی نوێز.
۱۱. شایهتmani کۆتایی (ته‌حیات).
۱۲. دانیشن بو خۆیندنهوهی ته‌حیات.
۱۳. سه‌لامدانهوه به‌لای راست و چه‌پدا، که بریتیه له (السَّلَامُ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ).
۱۴. پێزبه‌ندیکردنی پایه‌کانی نوێز، واته یه‌ك به‌دوای یه‌كداین، هه‌لبه‌ت ئە‌گەر به‌ئه‌نقه‌ست پیش رکوع، سوجدە ی برد، ئە‌وا نوێزه‌که‌ی به‌تال ده‌بیته‌وه، به‌لام ئە‌گەر به‌ئه‌نقه‌ست نه‌بوو، به‌لک‌وو له‌بیری کردبوو، ئە‌وا ده‌بێ بگه‌رپه‌ته‌وه سه‌ره‌تا رکوع ببات ئینجا بچیته سوجدە.

پ ۱۶: ئە‌رك و واجبه‌کانی نوێز چین؟

- وه‌لام: ئە‌رك و واجبه‌کانی نوێز هه‌شتن، که بریتین له‌مانه:
۱. وتی ته‌کبیره‌کان، جگه له ته‌کبیری نوێزدا به‌ستن، واته له کاتی هه‌ستانه‌وه و دانیشن و دوای رکوع و سوجدە و ته‌حیات و فاتحه‌ خویندن، پێویسته نوێزخوین بلیت (الله اکبر).
۲. پێویسته ئیمام یان نه‌وه‌ی پێشنوێز ده‌کات، هه‌روه‌ها نه‌وه‌یش که به‌ته‌نیا نوێز ده‌کات، له کاتی هه‌ستانه‌وه له رکوع بلیت: (سمع الله لمن حمده).
۳. پێویسته ئە‌وانه‌ی له دوای ئیمام نوێز ده‌که‌ن، له کاتی هه‌ستانه‌وه له رکوع، که ئیمام وتی: (سمع الله لمن حمده)، ئە‌وانیش بلیت: (ربنا ولك الحمد).



۴. لہ کاتی چوون بۆ رکوع، پئویستہ یه کجار بَلّین: (سبحان ربی العظیم).
۵. لہ کاتی چوون بۆ سوجده، پئویستہ یه کجار بَلّین: (سبحان ربی الأعلى).
۶. لہ نیوان هه ردوو سوجده دا، پئویستہ بَلّین: (رب اغفر لی).
۷. خویندنی ته حیاتی یه کهم.
۸. دانیشن بۆ ته حیاتی یه کهم.

پ۱۷: سوننه ته کانی نووژ چین؟

وه لام: سوننه ته کانی نووژ یان زدهن، که بریتین له مانه:

۱. سوننه ته دوا ی ته کبیر (الله أكبر) ی نووژ دابهستن، بوترتیت: "سبحانک اللهم وبحمدک، وتبارک اسمک، وتعالی جدک، ولا إله غیرک." که به دوعای دهسپیکردن باوه.
۲. خویندنی (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) له دهسپیکری خویندنه وهی سورته ی فاتحه.
۳. خویندنی (بسم الله الرحمن الرحيم) له دهسپیکری خویندنه وهی سورته ی فاتحه، دوا ی (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم).
۴. سوننه ته دوا ی خویندنه وهی سورته ی فاتحه بَلّین (ثامین).
۵. سوننه ته دوا ی خویندنه وهی سورته ی فاتحه، سورته یکی دیکه بخویندرتته وه.
۶. سوننه ته ئیمام (پیشوویژ) له کاتی بهرپاکردنی نووژه کان، به دهنگی بهرز سورته ی فاتحه بخوینتته وه.
۷. سوننه ته ئیمام دوا ی (التحمید)، واته حمد و ستایشی خوا بکات، ئینجا بَلّیت: "رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمِْلَاءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ"



- بعد،" ههروهها ئهوهی راستی بیت، سونهت وایه نوێژخوین  
 (مهئوم)هکانیش که له دواى ئیمامهوه نوێژ دهکهن ئهم زیکره بکهن.  
 ۸. زیاتر له جارێک له رکوع بوتریت (سبحان ربی العظیم)، واته جارێک و  
 دووجار و سیجار و ...هتد.  
 ۹. زیاتر له جارێک له سوجده بوتریت (سبحان ربی الأعلی)، واته جارێک و  
 دووجار و سیجار و ...هتد.  
 ۱۰. زیاتر له جارێک له نیوان دوو سوجدهدا بوتریت: (رب أغفر لی).  
 ۱۱. سهلهوات دان لهسهه ئالی پتغمهبر (ﷺ) له تهحیاتی کۆتایی، واته  
 سهلهواتیان لهسهه لییدریت و دوعیان بۆ بکریت که خوا بهرهکتهت برژینیت  
 بهسهریاندا و دوعیایان بۆ بکریت.

سونهته کردارییهکان:

۱. بهرزکردنهوه دهستهکان له کاتی دابهستنی نوێژ و وتی (الله أكبر).
۲. بهرزکردنهوهی دهستهکان له کاتی چوون بۆ رکوع.
۳. بهرزکردنهوهی دهستهکان له کاتی ههستانهوه له رکوع.
۴. شوپکردنهوهی دهستهکان له پاش بهرزکردنهوهیان.
۵. دانانی دهستی راست لهسهه دهستی چهپ له کاتی نوێژ.
۶. تهماشکردنی شوینی سوجده.
۷. پتیهکانی فاسیلهیان ههبیت، کاتیک که بهپتویه.
۸. پهنجهکانی دهست بخاته سهه ئهژنۆکانی له رکوع دا، ههروهها پراگرتنی  
 سهریش له ئاست پشتدا له کپنۆشدا .
۹. بهرزکردنهوهی ههردوو قوڵ له زهوی له کاتی سوجدهدا.



۱۰. دوورخستنه‌وهی ههردوو بازوو له ههردوو لاکه‌له‌که، هه‌روه‌ها دوورخستنه‌وهی سک له ههردوو پان، دیسان دوورخستنه‌وهی ههردوو پان له ههردوو قاج له سوچه‌دا.

۱۱. دانیشتی نوێزخوین له‌سه‌ر پی چه‌پی به‌پراوه‌یی، هه‌روه‌ها چه‌قاندنی پی راستی به‌زه‌ویدا له ته‌حیاتی یه‌که‌م و له نیوان ههردوو سوچه‌که‌دا.

۱۲. سوننه‌ته نوێزخوین له کاتی هه‌ستانه‌وه له سوچه و له نیوان ههردوو سوچه‌دا، ههردوو ده‌ستی له‌سه‌ر پانه‌کانی به‌کراوه‌یی دابیت و په‌نجه‌کانی ده‌ستیشی به‌یه‌که‌وه بنوو‌سیتیت، هه‌روه‌ها له ته‌حیاتی‌شدا، به‌لام له کاتی خویندنه‌وهی ته‌حیات، په‌نجه‌کانی ده‌ستی راستی ده‌چه‌مینیتته‌وه، جگه له په‌نجه‌گه‌وره و شایه‌تمان نه‌بیت، له کاتی شایه‌تمان په‌نجه‌ی شایه‌تمان ده‌جوولیتیت و ئاماژه به‌ زیکی خوا ده‌کات.

۱۳. ئاو‌ردانه‌وه به‌لای راست و به‌لای چه‌پدا له کاتی سه‌لامدانه‌وه له نوێز.

پ۱۸: به‌تالکه‌روه‌وه‌کانی نوێز بژمێره؟

وه‌لام:

۱. وازه‌تینان له پایه‌ک یان مه‌رجیک له مه‌رجه‌کانی نوێز.

۲. قسه‌کردنی به‌ئه‌نقه‌ست له نوێزدا.

۳. خواردن یان خواردنه‌وه له نوێزدا.

۴. زۆر جووله‌کردنی یه‌که له‌دوای یه‌که له نوێزدا.

پ۱۹: مو‌سلمان چۆن نوێز ده‌کات؟

وه‌لام: چۆنیه‌تی نوێزکردن:



۱. پیوسته نوئزخوین به ته‌واوی روو له قیبله بکات.
۲. ئینجا پیتش دابه‌ستنی نوئز، نییه‌تی ئەو نوئزه بینیت، نییه‌ته‌که‌ش به‌دَل پیت نه‌ک به‌زمان.
۳. ئینجا ته‌کبیر (الله اکبر)ی نوئزدابه‌ستن بکات و ده‌سته‌کانی تا ئاستی شانه‌کانی به‌رز بکاته‌وه.
۴. ئینجا له‌پی ده‌ستی راستی بخاته‌سه‌ر پشتی ده‌ستی چه‌پی و له‌سه‌ر سینگی دابینیت.
۵. ئینجا به‌م دو‌عا‌یه ده‌ست پینکات و بلیت: " اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ."
 

ياخود بلیت: "سبحانك اللهم وبحمدك، وتبارك اسمك، وتعالى جدك، ولا إله غيرك."
۶. ئینجا ئە‌عو‌زو بیللا بلیت: "أعوذ بالله من الشيطان الرجيم."
۷. ئینجا (بیس‌م‌الله) بکات و ده‌ست به‌خویندنه‌وه‌ی سو‌ره‌تی فاتیحه بکات، به‌مشبو‌ه‌یه: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (الفاتحة ۱-۷)، ئینجا بلیت (ئامین).
۸. ئینجا ده‌ست به‌خویندنه‌وه‌ی قورئان بکات و له‌نوئزی به‌یانیدا، قورئان‌تیک‌ی زیاتر بخوینتته‌وه.
۹. ئینجا بچیتته‌رکوع، واته‌خو‌ی بچه‌مینتته‌وه له‌سه‌ر ئە‌ژنۆ، بو‌ به‌گه‌وره‌زانی‌نی خوا، هه‌روه‌ها که ده‌چیتته‌رکوع بلیت (الله اکبر) و ده‌سته‌کانیشی تا ئاستی شانه‌کانی به‌رز بکاته‌وه.







سونه تیش وایه پشتی راست بیت و سه ری له ناست پشته که ی بیت و دهسته کانیسی له سه ر نه ژنوکانی دابیت و په نجه ی دهسته کانی کراوه و فرپن.

۱۰. له چوونه رکوعدا سڼ جار یان زیاتر بلتیت: (سبحان ربی العظیم)، نه گهر نه مه شی بو زیاد بکات باشته: "سبحانک اللهم و بحمدک، اللهم اغفر لی."

۱۱. ئینجا سه ری له رکوع بهرز ده کاته وه و ده لیت: (سمع الله لمن حمده)، دهسته کانیسی تا ناستی شانه کانی بهرز ده کاته وه، مه ئومو می ش، واته نه وه ی له دوا ی ئیما م نوژر ده کات، نالیت: (سمع الله لمن حمده)، به لکو و ده لیت (ربنا ولك الحمد).

۱۲. ئینجا دوا ی هه ستانه وه له رکوع ده لیت: (ربنا ولك الحمد، ملء السماوات و الارض، و ملء ما شئت من شیء بعد).

۱۳. ئینجا ده چتته سو جده ی یه که م و له سو جده دا ده لیت (الله اکبر)، ئینجا له سه ر هه ر حه وت نه ندامه کانی سو جده ده بات، که بریتین له مانه: (ئیوچه وان، لووت، هه ردوو له پی ده ست، هه ردوو نه ژنو و په نجه کانی هه ردوو پی). هه روه ها بازوو ه کانت له ته نیشه کان دوور بخه ره وه، قو له کانت له سه ر زه وی پامه خه وه و سه ره په نجه کانیشت پرو له قبیله بیت.

۱۴. له چوونه رکوعدا سڼ جار ده لیت: (سبحان ربی الأعلى)، نه گهر نه مه شی بو زیاد بکات باشته: "سبحانک اللهم و بحمدک، اللهم اغفر لی."

۱۵. ئینجا سه ری له سو جده بهرز ده کاته وه و ده لیت: (الله أكبر).

۱۶. ئینجا له ئیوان دوو سو جده دا داده نیشیت و پی چه پی راده خات و پی راستی به زه ویدا ده چه قینیت، ده ستی راستیش له سه ر رانی راستی داده نیت



و په نجه کانی دهستی ده چه مینیتته وه، جگه له په نجه گوره و شایه تمان نه بیت، وهك نه لقه ی لیدیت، دهستی چه پیشی له سهر پانی چه پی داده نیت و په نجه کانی به کراوه پی ده هیلتته وه.

۱۷. له تیوان هه ردوو سوجه دا ده لیت: (رب اغفر لي، و ارحمني، و اهدني، و ارزقني، و اجرني، و عافني).

۱۸. ئینجا بو جاری دووهم ده چیتته وه سوجه و وهك جاری یه کهم زیکره کان ده لیتته وه و (الله أكبر) ده لیتته وه.

۱۹. ئینجا له سوجه ی دووهم هه لده ستیتته وه و ده لیت (الله أكبر)، پاشان ده ست به رکعتی دووهم ده کاته وه وهك رکعتی یه کهم، به لام له رکعتی دووهم دا دعای ده ست پیکردن ناخوینیتته وه.

۲۰. ئینجا دوا ی ته واو بوونی رکعتی دووهم، داده نیشیت و ده لیت: (الله أكبر) و به هه مان شیوه ی دانیشتنی تیوان دوو سوجه داده نیشیت.

۲۱. ئینجا ته حیات یه کهم ده خوینیتته وه و ده لیت: "التحيات لله والصلوات والطيبات السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين، أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، اللهم صل على محمد وعلى آل محمد، كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم، وبارك على محمد وعلى آل محمد، كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم، إنك حميد مجيد، أعوذ بالله من عذب جهنم و من عذب القبر. ومن فتنة المحيا و الممات، ومن الفتنة المسيح الدجال." ئینجا له خوا ی خو ی ده پاریتته وه، که خیری دنیا و قیامه تی پښ به خشیت.



۲۲. ئىنجا بەلای راستدا سەلام دەداتەوہ و دەلّیت:(السلام علیکم و رحمة اللہ)، ئىنجا بەلای چەپدا سەلام دەداتەوہ و دەلّیت:(السلام علیکم و رحمة اللہ).

۲۳. بەلام ئەگەر نوژنە کە سەن رکعت یان چوار رکعت بوو، ئەوا تەحیاتی یەکەم تا: "أشهد أن لا اله الا الله و أشهد أن محمدا عبده و رسوله" دەخوینیتەوہ.

۲۴. ئىنجا هەلە دەستیتەوہ و دەلّیت (الله أكبر)، دەستەکانیشی تا ئاستی شانەکانی بەرز دەکاتەوہ.

۲۵. ئىنجا دریزە بە نوژنە کە دەدات، هەر وەك رکعتی دووہم، بەلام تەنیا سورەتی فاتیحە دەخوینیتەوہ.

۲۶. ئىنجا نوژخوین کَلَوک (سەر ووی ئەژنۆ) ی چەپی لەسەر زەوی دادەنیت، پێی راستی دەچەقینیت و پێی چەپیشی لەژێر پان و ئەژنۆی راستی دەهینیتە دەرهوہ.

۲۷. ئىنجا لە تەحیاتی دووہم، هەموو تەحیاتە کە بە کامیلی دەخوینیتەوہ.  
۲۸. ئىنجا بەلای راست و بەلای چەپدا سەلام دەداتەوہ و دەلّیت:(السلام علیکم و رحمة اللہ).

پ ۲۰: نوژنە سوننەتە راتبەکان کامانەن؟

وہلام:

✦ دوو رکعت پێش نوژنی بەیانی

✦ چوار رکعت پێش نوژنی نیوہرۆ



- ♣ دوو پرکعت پاش نوږزی نیوه پو
- ♣ دوو پرکعت پاش نوږزی مه غریب
- ♣ دوو پرکعت پاش نوږزی شیوان

پ۲۱: خشوع له نوږزدا چیهه؟  
وهلام: خشوع: بریتیه له ئوقره گرتی ئەندامانی جهسته له نوږزدا، که دل په یوه ست بیت به نوږزه که وه.

پ۲۲: پیناسه ی زه کات بکه؟  
وهلام: زه کات بریتیه له مافیکي واجبکراو له مایکی تاییهت، بو هه ندی که سی تاییهت له کاتیکي تاییهت، ههروه ها زه کات په کیکه له پایه کانی ئیسلام و فهرزیکه، له دهوله مهنده کانه وه وهرده گیریت و دهریت به هه ژاره کان.

پ۲۳: سه ده قه ی سوننه ت (المستحب) چیهه؟  
وهلام: بریتیه له پاره ی غهیره زه کات، که له پیناو خوا و بهمه بهستی به دهسته پینانی خیر و پاداشت ده به خسریت به هه ژاران و لیکه و ماوان.

پ۲۴: پیناسه ی روژوو بکه؟  
وهلام: روژوو بریتیه له به ندایه تی کردن بو خودا به خوگرتنه وه و خو پاریزی له هه موو ئه و شتانه ی روژوو به تال ده که نه وه له ده رکه وتنی فهره وه، تا کوو خوړ ناوا بوون.





## به شی ژياننامه‌ی یتغهمبه‌ر (ﷺ)

پ: ۱: ره‌چه‌له‌ك (نه‌سه‌ب) ی یتغهمبه‌رمان محمه‌د (ﷺ) چیه؟  
 وه‌لام: محمه‌د (ﷺ) كوری عه‌بدو‌ل‌لایه، عه‌بدو‌ل‌لا كوری عه‌بدو‌لموته‌لییه،  
 عه‌بدو‌لموته‌لیب كوری هاشمه، هاشمیش له قوره‌پشه، قوره‌شیش له  
 عه‌ره‌به، عه‌ره‌پیش له نه‌وه‌ی ئیسماعیله، ئیسماعیلش كوری ئیبراهیم  
 یتغهمبه‌ره، دروودی خوا له‌سه‌ر ئه‌وان و یتغهمبه‌رمان بیت.

پ: ۲: ناوی دایکی یتغهمبه‌رمان (ﷺ) چیه؟  
 وه‌لام: (ئامینای كچی وه‌هه‌ب)ه

پ: ۳: باوکی كه‌ی وه‌فاتی كردوو‌ه؟  
 وه‌لام: باوکی یتغهمبه‌ر (ﷺ) له شاری مه‌دینه وه‌فاتی كردوو‌ه، كه ئه‌و  
 هیتشتا له‌ناو سکی دایكیدا بوو و له‌دایك نه‌بوو بوو.

پ: ۴: یتغهمبه‌ر (ﷺ) كه‌ی له‌دایك بووه؟  
 وه‌لام: سالی فیل، مانگی ره‌یعی یه‌كه‌م، رۆژی دووشمه.

پ: ۵: یتغهمبه‌ر (ﷺ) له ج شارێك له‌دایك بووه؟  
 وه‌لام: له شاری مه‌ككه.





پ7: جگه له دایکی، کن شیری به پیغهمبهر (ﷺ) داوه و دایانی بووه؟  
وهلام:

- ئوم ئهیمهنی خزمهتکاری باوکی
- سوهیهی خزمهتکاری ئهبو لهههبی مامی
- حهلیمهی سهعدیه

پ7: دایکی پیغهمبهر (ﷺ) کهی وهفاتی کردوو؟  
وهلام: که دایکی وهفاتی کرد، تهمهنی پیغهمبهر (ﷺ) شهش سأل بوو،  
عهبدولموتهلیبی باپیری ئهرکی بهخپوکردنی پیغهمبهری گرتته ئهستوی خوی.

پ8: دواى مردنی عهبدولموتهلیب، کن پیغهمبهری بهخپوکرد؟  
وهلام: که عهبدولموتهلیبی باپیری وهفاتی کرد، تهمهنی پیغهمبهر (ﷺ)  
ههشت سأل بوو، بویه ئهبو تالیبی مامی ئهرکی بهخپوکردنی گرتته ئهستوی  
خوی.

پ9: پیغهمبهر (ﷺ) کهی لهگهّل مامی سهفهری کرد بوّ شام؟  
وهلام: لهتهمهنی دوانزده سالی لهگهّل مامی سهفهری کرد بوّ شام.

پ10: دووهم سهفهری پیغهمبهر (ﷺ) کهی بوو؟  
وهلام: دووهم سهفهری پیغهمبهر (ﷺ)، له تهمهنی (20) سالیدا بوو، که  
بهپارهی خهدیجه(خوا لئی رازی بیت) چوو بوو بوّ کاری بازرگانی، که  
گهراپهوه خهدیجهی ماره کرد.



پ ۱۱: قوره ییشیه کان که ی که عبه یان بینا کرده وه؟  
 وه لام: که قوره ییشیه کان که عبه یان بینا کرده وه، ته مه نی پیغهمبه ر (ﷺ)  
 سی و پینج سال بوو.  
 پیغهمبه ر (ﷺ) بوو به دادوهر له نیواناندا، له سهر ئه وه ی کن به رده که  
 بخاته شوینی خوئی، ئه وه بوو پیغهمبه ر پارچه قوماشیکی هینا و فه رمان کرد  
 به هر چوار بنه ماله که، ئه وکاته چوار بنه ماله له شاری مه که که دا هه بوون، که  
 هر بنه ماله یه که گو شه یه کی قوماشه که بگریت و به رزی بکاته وه، تا به رده که  
 ده که ویتته شوینی خوئی، ئینجا که به رزیان کرده وه، پیغهمبه ر به دهستی خوئی  
 به رده که ی له شوینی خوئی دانا.

پ ۱۲: ته مه نی پیغهمبه ر (ﷺ) چند بوو، که کرا به پیغهمبه ر، ههروه ها بو  
 کن ره وانه کراوه؟  
 وه لام: ته مه نی (۴۰) سال بوو که کرا به پیغهمبه ر، بو گشت جیهانیانیش  
 ره وانه کراوه، وه که مژده دهر و ترسینه ر (بشیراً وَ نذیراً).

پ ۱۳: دهستی پیکی نیگا (وه چی)، به چی دهستی پیکرد؟  
 وه لام: به خه ونی راسته قینه، خه ونه کان وه که پرسنگی به ره به یان دههاته  
 دی.

پ ۱۴: دوخی پیغهمبه رمان (ﷺ)، پیش دابه زینی وه چی چون بوو؟ ههروه ها  
 یه که مجار که (وه چی) ی بو دابه زی که ی بوو؟  
 وه لام: پیغهمبه ر (ﷺ) پیش دابه زینی وه چی له ئه شکه وتی (حه را) دا  
 خه ریکی خواجه رستی بوو، هه ر له ئه شکه وتیشدا بوو، که وه چی) ی بو  
 دابه زی.





پ ۱۵: يهڪه مين سورھتي قورٿان ڪه ٻو ڀيغهمبر (ﷺ) دابهزي ڪامه ٻوو؟  
 وهلام: سورھتي (العلق)، ڪه خواي گهوره دهفهرمويت: اَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي  
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ  
 يَعْلَمِ (العلق ۱-۵).

رامانهڪهي به ڪوردي: " ٺهي محمهد (ﷺ) بخوڻه بهناوي ٺهو  
 پهروهردگارتهوه ڪه هه موو شتيڪي دروست ڪردووه، ٺادهميزادي له چهند  
 خانهبهڪي هه لواسراو (لهناو مندالڏاندا) دروست ڪردووه، بخوڻه، له  
 ڪاتيڪدا ههر پهروهردگاري تو بهخشندهيه، ٺهو زاتهيه ڪه بههوي قهلهمهوه  
 زانست و زانياري فيرڪردووه، ٺادهميزادي فيري ٺهو شتانه ڪردووه ڪه  
 نهيزانيوون."

پ ۱۶: ڪي يهڪم ڪهس ٻوو ڪه باوهري به ڀيغهمبر (ﷺ) هيتا؟  
 وهلام: له پياوان: ٺهوبهڪري سهديق، له ٺانيش: خهديجهي ڪچي خواهيلد،  
 له نيوجهوانانيش: عهلي ڪوري ٺهبو تاليب، له خزمهتڪارانش: زهيدى ڪوري  
 حاريسه، له بهندهڪانيش: بيلالي حهبهشي، خوا له وان و ٺهواني ديكهش  
 خوش بيت.

پ ۱۷: سهرهٿاي دابهزيني وهحي، بانگڪردني خه ٽڪ ٻو ئيسلام چوڻ ٻوو؟  
 وهلام: سن سالي يهڪمي، بانگهوازهڪهي بهنهيني و شاراوه ٻوو، بهلام  
 دواي سن سال، ڀيغهمبر (ﷺ) فهرماني دا ڪه بهتاشڪرايي خه ٽڪ بانگ  
 بڪريت ٻو ئيسلام.



پ ۱۸: دۆخی پیغمبهر و باوه‌پداران چۆن بوو، دواى ئه‌وه‌ی به ئاشکرا خه‌لك بانگرا بۆ هاتنه ناو ئیسلام؟  
 وه‌لام: بته‌رسته‌کان زۆر ئازاری پیغمبهر و موسلمانانیا دا، ته‌نانه‌ت به‌هۆی ئه‌و ئه‌زیه‌ت و ئازاره‌وه، پیغمبهر پینگای به باوه‌پداراندا که کۆچ بکه‌ن بۆ لای (نه‌جاشی)ی پاشای حه‌به‌شه.  
 بته‌رسته‌کان کۆده‌نگ بوون له‌سه‌ر کوشتنی پیغمبهر (ﷺ)، به‌لام خوا پاراستی و ئه‌بو تالیبی مامیشی به‌رگری لیکرد.

پ ۱۹: کێ له ده‌یه‌مین سالی پیغمبهرایه‌تی پیغمبهرادا (ﷺ) وه‌فاتی کرد؟  
 وه‌لام: ئه‌بو تالیبی مامی وه‌فاتی کرد، هه‌روه‌ها خه‌دیجه‌ی هاوسه‌ریشی کۆچی دواپی کرد (خوا لێی پازی بیت).

پ ۲۰: ئیسرا و میعراج که‌ی بوو؟  
 وه‌لام: پیغمبهر (ﷺ) له‌ ته‌مه‌نی په‌نجا سالی‌دا بوو، که ئیسرا و میعراجی کرد.  
 ئیسرا: بریتیه له شه‌پوروی پیغمبهر له مزگه‌وتی حه‌رام (که‌عه‌به)، بۆ مزگه‌وتی ئه‌قسا له شاری (قودس) له فه‌له‌ستین.  
 میعراج: بریتیه له به‌رزبوونه‌وه‌ی پیغمبهر (ﷺ)، له مزگه‌وتی حه‌رام (که‌عه‌به)، بۆ ئاسمان له (سدره‌ المنتهی).

پ ۲۱: پیغمبهر (ﷺ)، چۆن خه‌لکی ده‌ره‌وه‌ی مه‌که‌که‌ی بانگه‌یشت ده‌کرد بۆ ئیسلام؟  
 وه‌لام: سه‌ره‌تا به‌بانگکردنی خه‌لکی تائیف ده‌ستی پیکرد، ئینجا که شانه‌ده‌کان ده‌هاتنه مه‌که‌که له وه‌رزه تاییه‌ته‌کان، یان بۆ کاری بازرگانی، پیغمبهر (ﷺ)، خۆی پێ ده‌ناساندن و بانگه‌یشتی ده‌کردن بۆ ئیسلام، هه‌تا ئه‌نساره‌کانی خه‌لکی شاری مه‌دینه هاتن، باوه‌پریان به په‌یامی پیغمبهر (ﷺ) هینا.



پ ۲۲: پیغمبر (ﷺ)، چند سال له مکہ مایہ و خریکی بانگہواز  
بوو؟  
وہ لام: (۱۳) سال مایہ وہ.

پ ۳۴: پیغمبر (ﷺ) بو کوئی کوچی کرد؟  
وہ لام: پیغمبر (ﷺ) له مکہ وہ کوچی کرد بو شاری مہ دینہ.

پ ۲۴: پیغمبر (ﷺ) چند سال له مہ دینہ مایہ وہ؟  
وہ لام: (۱۰) سال

پ ۲۵: له شاری مہ دینہ، چی له شہریعتی ئیسلام له سہر پیغمبر فہرز  
کرا؟  
وہ لام: نوٹ و پرووو و زہکات و حج و جیہاد و بانگ و ... ہتد له  
شہریعتی ئیسلام له سہری فہرزکرا.

پ ۲۶: گرنگترین غہزایہ کانی پیغمبر (ﷺ) کامانہن؟  
وہ لام: گرنگترین غہزایہ کانی پیغمبر ئہ مانہ بوون:

- ♣ غہزای بہدري مہزن
- ♣ غہزای ئوحد
- ♣ غہزای ئہ حزب
- ♣ غہزای بہنو قورہیزہ
- ♣ غہزای فہتحي مکہ



پ ۲۷: کۆتا ئايه تي قورئاني پيرۆز، كه بۆ پيغهمبهر دابهزي، كامه بوو؟  
 وهلام: وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ  
 (البقرة ۲۸۱)

پامانه كه ي به كوردي: "خه لكينه له سزا و تۆله ي رۆژيک بترسن، كه تيايدا  
 بۆ لاي خوا دهگه پينه وه، له وه وودوا هه موو كه س پاداشتي كاروكرده وه ي  
 خۆي وه رده گريت و سته ميان لن ناكريت."

پ ۲۸: پيغهمبهر (ﷺ) كه ي كۆچي دوايي كرد و ته مه ني چه ندبوو كه كۆچي  
 دوايي كرد؟

وهلام: پيغهمبهر (ﷺ) له مانگي ره بي عي يه كه مي سالي يازده ي كۆچي و له  
 ته مه ني (۶۳) سالي دا كۆچي دوايي كرد.

پ ۲۹: ناوي هه نديك له هاوسه راني پيغهمبهر (ﷺ) بژمي ره؟  
 وهلام:

- ♣ خه ديجه (خوا لتي رازي بيت)
- ♣ عائيشه (خوا لتي رازي بيت)
- ♣ ئوم سه له مه (خوا لتي رازي بيت)
- ♣ حه فسه (خوا لتي رازي بيت)

پ ۳۰: ناوي منداله كاني پيغهمبهر بنووسه؟  
 وهلام:

كوره كاني بري تين له مانه:





♣ قاسم، پیغمبر (ﷺ) به (أبو القاسم) بانگ ده کرا.

♣ عہدوللا

♣ ئبراهیم

کچہ کانیشی بریتین له مانہ:

♣ فاتیمہ

♣ رھقیہ

♣ ئوم کہ لسوم

♣ زہینہب

تیبینی: گشت مندالہ کانی پیغمبر (ﷺ) له خہدیجہی هاوسہری بوون  
(خوا لئی پازی بیت)، جگہ له ئبراهیم، گشت مندالہ کانیشی پیش ئو  
وہفاتیان کردووہ، جگہ له فاتیمہ، کہ دواى شہش مانگ له کؤچی دواى  
پیغمبر (ﷺ)، ئویش وہفاتی کرد.

پ۳۱: پیغمبر (ﷺ) له سہر چی ئوممہ تہ کہی جیہتشت؟  
وہلام: پیغمبر (ﷺ) له سہر بہ لگہ یہ کی سپی و پروناک ئوممہ تہ کہی  
جیہتشت، کہ شہوہ کہی وہک رۆژہ کہی وابوو، ہہرکہ سیک له رپیازہ کہی  
لابدات بہ هیلاک دہچیت، چونکہ ہہرشتیک خیری تیدابوو بیت، ئہوا بہ  
ئوممہ تہ کہی گہ یاندووہ، ہہرشتیکیش شہر و خراپہ بوو بیت، ئہوا  
ئوممہ تہ کہی لئی ئاگادار کردووہ تہ وہ.



## به شی راقه (تفسیر)

پا: سوره‌تی (الفاتحة) بخوینه ره وه و راقه و نه فسیری بکه؟  
 وه لام: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ مَلِیْكَ یَوْمَ الدِّیْنِ  
 اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرِ  
 الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ (الفاتحة ۱-۷)

پامانه که‌ی به کوردی: " به ناوی خوای به‌خشنده‌ی میهره‌بان (به ناوی نه و  
 خواجه‌ی کانگای په‌حمه‌ت و سۆز و به‌زه‌یییه). (۱)

سوپاس و ستایش هر شایسته‌ی خواجه و بو خواجه، که خاوه‌ن و  
 په‌روه‌دگاری همه‌موو جیهانیان و همه‌موو بو‌ونه‌وه‌ره. (۲)

به‌خشنده‌ی میهره‌بان، کانگای په‌حمه‌ت و میهره‌بانییه (په‌حمه‌تی له دنیا‌دا  
 همه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه، به‌لام له قیامه‌ت‌دا ته‌نیا بو ئیماندارانه). (۳)

خاوه‌ن و سه‌رداری پوژی پاداشت و سزایه (پادشای پوژی قیامه‌ته، که  
 دادپه‌روه‌ری په‌ها و بن سنووری تیدا به‌ریا ده‌کات). (۴)

خواجه، ته‌نیا هر تو ده‌په‌رستین و هر له توش داوای یارمه‌تی و پشتیوانی  
 ده‌که‌ین (له کاروباری دین و دنیا‌ماندا، به‌که‌سی تر له به‌نده‌کانت ناکریت).

(۵)

خواجه به‌رده‌وام پینموو بیمان به‌رموو بو ئه‌م پینازه راست و دروسته‌ی  
 ئیسلام. (۶)

که به‌برنامه و پینازی ئه‌وانه‌یه له نازو نیعمه‌تی خو‌ت به‌هره‌وه‌رت کردوون،  
 نه‌مانخه‌یته سه‌ر پینازی ئه‌وانه‌ی خه‌شم و قینیان لیگی‌راوه (به‌هو‌ی ئه‌وه‌وه)





دهیزان و لایانداوه)، ههروهها نهمانخه‌یه سهر رپبازی ئه‌وانه‌ش، که سه‌رگه‌ردان و گومپان (به‌هۆی لاساری و یاخیوون و نه‌زانینیانه‌وه. " (۷)

پ ۲: سوره‌تی (الاخلاص) بخوینه‌ره‌وه و راقه و ته‌فسیری بکه؟  
 وه‌لام: **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْوًا أَحَدٌ (۱-۴)**  
 پامانه‌که‌ی به‌ کوردی: "ئه‌ی محمه‌د (ﷺ) ئه‌ی ئیماندار بلن: ئه‌و خواجه‌ی که ناوی (الله)، خواجه‌کی تاک و ته‌نیا‌یه (بن‌هاوه‌ل و هاوتایه). (۱)  
 خوا زاتیکی پایه‌دار و ده‌سه‌لاتداره، نیازی به‌ که‌س نییه و هم‌موویان ئاتاج و محتاجی ئه‌ون، هه‌ر ئه‌و ده‌توانن به‌لاو و ناخۆشی لابه‌ریت و پتویستی و داخوازیه‌کانمان جیبه‌جین بکات. (۲)

هیچ که‌سی لئ نه‌بووه و خۆیشی له‌ که‌س نه‌بووه. (۳)  
 هه‌رگیز هاوتاو و هاوشیوه و ده‌سه‌لاتداریکی تر نییه، که له‌به‌رامبه‌ریه‌وه به‌وه‌ستیت و هاوشانی بیت. " (۴)

پ ۳: سوره‌تی (الفلق) بخوینه‌ره‌وه و راقه و ته‌فسیری بکه؟  
 وه‌لام: **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (الفلق ۱-۵)**  
 پامانه‌که‌ی به‌ کوردی: ئه‌ی محمه‌د (ﷺ) ئه‌ی ئیماندار بلن: په‌نا ده‌گرم به‌و په‌روه‌ردگاره‌ی که به‌ره‌به‌یان پیش ده‌هتیت. (۱)  
 له‌ شه‌ر و خرابه‌ی هه‌رچی که دروستی کردوو (له‌ په‌ری و ئاده‌میزاد و مار و میرو). (۲)  
 له‌ شه‌ر و خرابه‌ی شه‌و، کاتن که دادیت و دنیا تارک ده‌بیت و ده‌بیته شه‌وه‌زه‌نگ. (۳)



له شهر و خراپه‌ی نهو که‌سانه‌ی که جادوو ده‌کن و پته و ده‌زوو گری ده‌دن و فووی پیاده‌کن (به‌فیل و جادوو نیوانی خه‌لکی تیک ده‌دن). (۴)  
له شهر و خراپه‌ی حه‌سوود و به‌خیل، کاتن که حه‌سوودی و به‌خیلی ده‌بات.  
(۵)

پ۴: سوره‌تی (الناس) بخوینه‌روهه و رافه و ته‌فسیری بکه؟  
وه‌لام: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْاِنْسَانِ اِلَهِي الْاِنْسَانِ مِنْ شَرِّ الْاَوْسَاتِ الْاِنْسَانِ  
يُوسُفُ فِي صُورِ الْاِنْسَانِ مِنَ الْاِحْسَانِ وَالْاِنْسَانِ (الناس ۱-۶)  
رامانه‌که‌ی به‌کوردی: نه‌ی محمه‌د (ﷺ) نه‌ی ئیماندار بلن: په‌نا ده‌گرم به  
په‌روه‌دگاری خه‌لکی. (۱)  
پادشای خه‌لکی (۲)  
به‌خوای خه‌لکی. (۳)  
له شهر و خراپه‌ی نه‌وه‌ی که وه‌سوه‌سه و خه‌ته‌ره و خه‌یال ده‌خاته دله‌وه که  
(خه‌ناسه). بریتییه له‌وه‌ی که وه‌سوه‌سه فری ده‌داته سینه و دل و ده‌روونی  
خه‌لکییه‌وه. (۴)  
له‌په‌ری و خه‌لکی، له‌جنوکه و ئاده‌میزاد (ئه‌وانه‌ی که شه‌یتان سیفه‌تن). (۵)  
له‌په‌ری و خه‌لکی (له‌جنوکه و ئینسان ئه‌وانه‌ی شه‌یتان سیفه‌تن). (۶)

پ۵: سوره‌تی (العصر) بخوینه‌روهه و رافه و ته‌فسیری بکه؟  
وه‌لام: وَالْعَصْرِ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ اَلَّذِي اٰمَنَّا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَّوْا  
بِالْحَقِّ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ (العصر ۱-۳)  
رامانه‌که‌ی به‌کوردی: سویند به‌زهمانه، سویند به‌کاتی عه‌سر. (۱)  
به‌پراستی ئاده‌میزاد له‌زه‌ره‌رمه‌ندی و خه‌ساره‌تمه‌ندییه. (۲)  
بیجگه له‌وانه‌ی که باوه‌ریان هیناوه‌و کار و کرده‌وه‌چاکه‌کانیان ئه‌نجامداوه و  
ئاموژگاری به‌کتریشیان کردوه که هه‌میشه‌پابه‌ندی حه‌ق بن (پابه‌ندی





حقیقش پتویستی به خوگرگی ههیه)، له بهر ئەوه بهردهوام ئاموژگاری به کترین کردوو ه تا هه میسه و بهردهوام، خوگر و ئارامگریش بن. (۳)

پ: ۶: سوره تی (الزلزلة) بخوینه رهوه و رافه و تهفسیری بکه؟  
 وه لام: إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا يَوْمَئِذٍ مُّثْقَلًا ذَرَّةً خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (الزلزلة ۱-۸)

پامانه که ی به کوردی: کاتیک زهوی دههینرته له رزه و بوومه له رزه زۆر بههتیه که ی بو پتیهات. (۱)

هه رچی له زهویدا هه بوو له ماده سهنگینه کانی ناوی ده ری په راندو هه تیا به ده رهوه. (۲)

(ئه و کاته) ئاده میزادیش ده ئیت: ئەوه چیه تی، بو وای ئیهات (ئیماندار هه ست ده کات کو تایی دنیا به و به رپابوونی پوژی قیامه ته، بن ئیمانیش سه ری لیده شیویت و نازانیت به ره و کوئ رابکات). (۳)

له و پوژهدا زهوی هه و الله کانی خو ی ده گپرتیه وه... (۴)  
 به هو ی ئەوه ی که په ره وردگارت رایگه یاندوو ه (ئه ی ئینسان) فه رمانی بو ده رکردوو ه (کاتی کو تایی هاتیه تی). (۵)

ئه و پوژه خه لکی ده سه ته ده سه ته به ره و گو ره پانی لپرسینه وه ده رده چن، به په رش و بلاوی، تا کارو کرده وه کانیان بیننه وه (دیاره که نامه ی کرده وه کان تو مار کراوه به ده نگ و په نگه وه). (۶)

جا ئەوه ی به قه ده ر سه نگی گه ردیله به ک خپرو چاکه ی ئەنجام دا بیت ده بیینتیه وه. (۷)

ئه وه ش که به قه ده ر سه نگی گه ردیله به ک شه رو خراپه ی هه بیت، ده بیینتیه وه. (۸)



## بهشی فەرمووده (الحديث)

پا: فەرموودهی (إنما الأعمال بالنيات.....) بخوێنهروهه و هه‌ندێك له سووده‌كانیشی باس بكه؟  
فەرموودهی به‌كه‌م:

وه‌لام: عن أمير المؤمنين عَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَكْحَمُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهَا»، (أخرجه البخاري و مسلم).

پامانی فەرمووده‌که به کوردی: "له‌ ئه‌میری باوه‌رداران‌ه‌وه‌ عومه‌ری کورپی خه‌تاب (خوا لێی پازنی بیت)، ده‌لێت: گویم له‌ پینغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بوو ده‌یفه‌رموو: (له‌پاستیدا هه‌موو کردار و په‌فتاره‌کان به‌نیازی دڵن , هه‌رکه‌سێک به‌نیازی دڵی خۆی لای خوا پاداشتی ده‌ست ده‌که‌وێت , هه‌رکه‌س کۆچه‌که‌ی بۆ شتیکی دنیایی بیت، که ده‌ستی بکه‌وێت یا بۆ ئافه‌رتیک بیت که ماره‌ی بکات , ئه‌وه‌ کۆچه‌که‌ی بۆ ئه‌وه‌ بووه‌ که کۆچی بۆ کردوو، واته‌(مه‌به‌ستی په‌زنامه‌ندی خوا نه‌بووه‌ و لای خوا هه‌یج پاداشتیکی ده‌ست ناکه‌وێت).

هه‌ندێك له‌ سووده‌کانی ئه‌م فەرمووده‌یه:


۱. هه‌موو کار و کرده‌وه‌یه‌ک ده‌بیت نییه‌تی له‌گه‌ڵ بیت، وه‌ک: نوێژ، پوژوو و حه‌ج و کرداره‌ باشه‌کانی دیکه‌...هتد.
۲. ده‌بی ئیخلاسیش له‌ نییه‌تدا هه‌بیت بۆ خوا.



پ۲: فہرموودہی (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه، فهو رد) بخوینہرہوہ و ہہندیک لہ سوودہکانیشی باس بکہ؟  
فہرموودہی دووہم:

وہلام: عن أم المؤمنين أم عبدالله عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه، فهو رد)؛ رواه البخاري ومسلم

پامانی فہرموودہکہ بہ کوردی: " دایکی باوہرداران، عائشہی دایکی  
عہبدوئلا (خوا لپی رازی بیت) وتی: پیغہمبہری خوا (ﷺ) فہرموویہتی:  
(ہہرکہسیک ہہر شتیک لہم دینہی ئیمہ دایہنیت و فہرمانی ئیمہی  
لہسہر نہیت ٹہوہ پہتکراوہیہ.)

ہہندیک لہ سوودہکانی ٹہم فہرموودہیہ: 

۱. نہہی لہ بیدعہ کراوہ لہ دیندا.
۲. ہہروہا ٹہو کارانہش کہ لہ دیندا داہنراون، پہسہند نین و پہتکراوہن.

پ۳: فہرموودہی جبرائیل بخوینہرہوہ و ہہندیک لہ سوودہکانیشی باس  
بکہ؟  
فہرموودہی سییہم:

وہلام: عن عمر رضي الله عنه، قال: "بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدٌ سَوَادِ الشُّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ (ﷺ)، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبَرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ



إلا الله وأنَّ محمداً رسولُ الله، وتُقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحجُّ البيت إن استطعت إليه سبيلاً. قال صدقت. فعجبنا له يسأله ويصدقُه، قال: فأخبرني عن الإيمان، قال: أن تؤمن بالله، وملائكته وكتبه، ورسله، واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره، قال: صدقت؛ قال: فأخبرني عن الإحسان. قال: أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك، قال: فأخبرني عن الساعة، قال: ما المسؤول عنها بأعلم من السائل، قال: فأخبرني عن أمارتها، قال: أن تلد الأمة رببتها، وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان، ثم انطلق، فلبثت ملياً، ثم قال: يا عمر، أتدري من السائل؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم" رواه مسلم.

رامانی فہرمووددکہ بہ کوردی: " له (عومہر)ہوہ (پہزای خوی گہورہی لن بیت) فہرموویہ تی :

لہ کائیکدا کہ ئیمہ دانیشتبووین لہ لای پیغہمبہری خوا (ﷺ) لہ ناکاودا پیاوئیکی جل و بہرگ زور سپی و موو زور پەش دەرکەوت بۆمان، شوپنہواری سەفەرکردنی پیوہ نەدەبینرا، وہ کہ سیش لہ ئیمہ نەیدەناسی، تاکوو لہ لای پیغہمبەردا (ﷺ) دانیشت، جا ہەردوو ئەژنۆی دایہ پالآ ہەردوو ئەژنۆی پیغہمبەرہوہ، وہ ہەردوو لہ پی خستہ سەر ہەردوو رانییہوہ، ئینجا وتی: ئەی محەمەد ہەوالم بەدەرئ سەبارەت بە ئیسلام .

پیغہمبەری خوایش (ﷺ) فہرمووی: ئیسلام بریتیہ لہوہی کہ شایہ تی بەدەیت بەوہی کہ ہیج پەرستراوئک نیہ شایستہی پەرستن بیت جگہ لہ خوا، وہ بہراستی محەمەد (ﷺ) پیغہمبەری خوایہ و نوپژہ فہرزەکان بہ ریکوپیکی بکہیت و زەکات بەدەیت و پوژووی مانگی پەمەزان بگریت و حەجی مالی خوی گہورہ ئەنجام بەدەیت ئەگەر توانات ہەبوو.



وتی : راستت کرد.

ٽيمهش سه زمان سورما لهوهی که پرسپاری لئدهکات و کهچی بهراستيشی دهخاتهوه !

وتی: ههوالم بدهرئ سه بارهت به ئيمان .

پيغهمبهري خوايش (ﷺ) فهمووی: ئيمان بریتيه لهوهی که باوار بئینیت به خوا و فریشتهکانی و کتیبهکانی و پیغهمبهرهکانی و پوژی دواپی، وه باوهر بئینیت به قهدهر، خیر و شهري.

وتی: راستت کرد.

وتی: ههوالم بدهرئ سه بارهت به چاکهکاری.

پيغهمبهري خوايش (ﷺ) فهمووی: چاکهکاری بریتيه لهوهی که خوا بهرستیت وهکوو ئهوهی که بیینیت، وه ئهگهر تو خوا نه بیینیت، ئهوا ئه و تو ده بیینیت.

وتی: ههوالم بدهرئ سه بارهت به کاتی هاتی پوژی دواپی.

پيغهمبهري خوايش (ﷺ) فهمووی: پرسپارلیکراو زانتر نییه له پرسپارکار.

وتی: کهواته ههوالم بدهرئ سه بارهت به نیشانهکانی.

پيغهمبهري خوايش (ﷺ) فهمووی: که نيزهك خاوهن و سهروههکهی خوئی له ده بییت، وه ده بیینیت که سائیکی پچ پهتی (الحفاة) و رهش و پرووت (العراة) و ههزار و نه دار (العالة) و شوانی مهر و مالآت (رعاء الشاء) بیناهی بهرز دروست دهکن.

ٽینجا پیاوه که پویشیت و منیش ماوهیه که چاوه پیم کرد .



ئىنجا پىغەمبەر (ﷺ) فەرموۋى : ئەي غومەر ئايا دەزانىت ئەۋەي كە  
پرسىياري كىرد كى بوو؟  
وتم: خوا و پىغەمبەرەكەي زاناترن.  
فەرموۋى: ئەۋە جوۋرەئىل بوو، هاتبوو فېرە دىنەكەتان بكات."

➡ هەندىك له سوودەكانى ئەم فەرموودەيە:

۱. باسى ھەر پىنج پايەكانى ئىسلامى كردوو، كە ئەمانەن:

➡ شاھەتمان، كە ھىچ خوايەك نىيە جگە له (الله)، محەمەدیش (ﷺ)

پىغەمبەرى خوايە

➡ نوۆزكردن

➡ زەكاتدان

➡ بەرۆژووۋونى مانگى پەمەزان

➡ ھەجكردنى مالى خوا

۲. باسى ھەر شەش پايەكانى باۋەپرى كردوو، كە برىتىن لەمانەن:

➡ باۋەپ بە خوا

➡ باۋەپ بە فرىشتەكانى

➡ باۋەپ بە كىتپەكانى

➡ باۋەپ بە پىغەمبەرەكانى

➡ باۋەپ بە رۆژى دوايى

➡ باۋەپ بە قەدەر (خىرەكەي و شەرەكەي)

۳. باسى پايەي چاكەكارى (ئىحسان)ى كردوو، چاكەكارى برىتپىيە لەۋەي

كە خوا بپەرسىتت وەكوو ئەۋەي كە بىبىنىت، وە ئەگەر تۆ خوا نەبىنىت،

ئەۋا ئەو تۆ دەبىنىت.



۴. باسی پۆژی دوابی (قیامت)ی کردوو، که جگه له خوا کهس نایزائیت کهی قیامت دیت و بهرپا دهییت.

پ: ئەو فەرموودهیه بخوینەرەوه، که باس له فەزلی پەوشتەرزى (حسن الخلق) دەکات، هەندیک له سوودەکانیشی باس بکە؟

فەرموودهی چوارەم:

وہ لآم: حدیث أبی ہریرة (رضی اللہ عنہ) قال: قال رسول اللہ (ﷺ): (أکمل المؤمنین إیماناً أحسنهم خلقاً) رواه الترمذی و قال: حدیث حسن صحیح.

پامانی فەرمووده که به کوردی: ئەبى هورەیره خوا لى پازى بیت، له پیغەمبەرەوه (ﷺ) دەگێریتەوه، که فەرموویەتی: "باوەردارترینتان ئەوانەتانن که پەوشتیان بەرزە."

هەندیک له سوودەکانى ئەم فەرموودهیه:

۱. هاندان بۆ پەوشتەرزى.
۲. پەوشبەرزى له ئیمان کاملییه وهیه.
۳. هەرچی باوەر (ئیمان)یشه، کهم دەییت و زیادیش دەییت.

پ: ۵: فەرموودهی (من حلف بغير الله.....) بخوینەرەوه و هەندیک له سوودەکانیشی باس بکە؟

فەرموودهی پینجەم:

وہ لآم: عن ابن عمر (رضی اللہ عنہ)، أن النبی (ﷺ) قال: (من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك) رواه الترمذی



رامانی فەرموودەکە بە کوردی: " لە کۆری عومەرەو، خوا لێی رازی بێت، ریاویەت کراوە، کە پێغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: "هەر کەسێک سوێند بە غەیری خوا بخوات، ئەوا بیاوەر یان موشرک دەبێت."

هەندێک لە سوودەکانی ئەم فەرموودەیە:

➤ دەبێت تەنیا بە خوا سوێند بخۆن

➤ سوێندخواردن بە غەیری خوا، هاوبەش دانان (شیرک) ی بچووکە.

پ: فەرموودە (لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ ... ) بخوێنەرەو و باسی هەندێک لە سوودەکانیشی بکە؟

فەرموودە ی شەشەم:

وہ لَام: عن أنس (رضي الله عنه)، قال رسول الله (ﷺ): "لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ، وَوَالِدِهِ، وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ." رواه البخاري و مسلم

رامانی فەرموودەکە بە کوردی: ئەنس خوا لێی رازی بێت، لە پێغەمبەرەو (ﷺ) دەگێرێتەو، کە فەرموویەتی: (ئێمانی هیچ کەسێکتان تەواو نابێت، تا کوو من لە لای ئەو، لە باوکی و کۆرەکە ی و گشت خەلکی خۆشەویستتر نەبم.)

هەندێک لە سوودەکانی ئەم فەرموودەیە:

➤ پێویستە خۆشەویستی پێغەمبەر (ﷺ) لە خۆشەویستی هەموو کەسێک زیاتر بێت.

➤ خۆشەویستی پێغەمبەر لە باوهری تەواوێ







پ۷: فەرموودەى (لا يۇمن أهدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه) بخوئنهروهه و ههئدئك له سوودهكانئشى باس بكه؟

فەرموودەى جهوتهم:

وهلام: عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) ، قال رسول الله (رضي الله عنه):  
(لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه) رواه البخاري ومسلم.

رامانى فەرموودەكه به كوردى: ئەنەس، خوا لئى پارزى بئت، له پئغەمبەرەوه (ﷺ) دەگئپتەوه، كه فەرموويهتى: "كەسئك له ئئوه ئئمانئ تەواو نابن، تاكوو بۇ براكهى پئى خوئ نەب، ئەوهى كه بۇ نەفسى خوئ پئى خوئە."

ههئدئك له سوودهكانئ ئەم فەرموودەيه:

✦ پئوئستە لەسەر ئئماندار، هەر خئرئك پئى خوئە بۇ خوئ، بۇ ئئماندارائئش پئى خوئ بئت، چونكه ئەوه له باوهرى تەواويه.

پ۸: ئەو فەرموودەيه بخوئنهروهه، كه باس له فەزلى سورەتى (الاخلاص) دەكات، ههئدئك له سوودهكانئشى باس بكه؟

فەرموودەى ههشتەم:

وهلام: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ (رضي الله عنه) عن رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) قال: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ). رواه البخاري

رامانى فەرموودەكه به كوردى: ئەبئ سەئئد خوا لئى پارزى بئت، له پئغەمبەرەوه (ﷺ) دەگئپتەوه، كه فەرموويهتى: "سوئند بهو خواپهئ



نهفسى منى به دهسته، فهزل و خیرى سورهتى (الاخلاص) هیندهى سیهكى قورئانى پیروژه، واته سن جار خویندنى، وهك خه تمىكى قورئان وایه." هه ندیک له سووده کانی ئەم فەرموودهیه:

۱. باسى فهزل و خیرى سورهتى ئیخلاص دهکات.
۲. خیرى خویندنه وه کهى، به قهدهر خیرى سیهكى قورئانه.

پ ۹: ئەو فەرموودهیه بخوینهر وه، که باس له فهزلى (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.....) دهکات، هه ندیک له سووده کانیشى باس بکه؟  
 فەرموودهى نوویهم:

وه لامر: **عن أبى موسى (رضي الله عنه)، قال رسول الله (ﷺ) (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كُنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ)** رواه البخارى و مسلم

رامانى فەرموودهكه به كوردى: " ئەبى مووسا خوا لى پازى بيت، له پیغه مبه ره وه (ﷺ) ده گيریته وه، که فەرموویهتى: " وتى (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)، که نجینهیه که له که نجینه کانی به ههشت."  
 هه ندیک له سووده کانی ئەم فەرموودهیه:

۱. فهزلى ئەم وشهیه، وهك که نجینهیهك وایه، له که نجینه کانی به ههشت.
۲. ئەم وشهیه، وا له بنده دهکات، که پشت به هیز و قووتهى خوئى نه به ستیت و پشت به خوای گه وره به ستیت.


پ ۱۰: فەرموودهى (أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً) بخوینهر وه و هه ندیک له سووده کانیشى باس بکه؟  
 فەرموودهى دهیهم:

وه لامر: **عن النعمان بن بشير (رضي الله عنه): سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: «أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ»** رواه البخارى و مسلم





پامانی فہرموودہ کہ بہ کوردی: "نوعمانی کوری بہ شیر خوا لئی پازی بیت،  
 لہ پیغہ مبرہوہ (ﷺ) دہ گپرتتہوہ، کہ فہرموویہ تی: "ٹاگادارین لہ لاشہ دا  
 پارچہ گوشتیک ہہیہ، ٹہ گہر چاک بوو، ٹہوہ ہہموو لاشہ چاک دہ بن،  
 ٹہ گہر خراپیش بوو، ٹہوہ ہہموو لاشہ خراپ دہ بن، ٹاگادارین ٹہویش  
 دلہ."


ہہندیک لہ سوودہ کانی ٹہم فہرموودہیہ: 

۱. ٹہ گہر دل چاک بوو، ٹہندامہ کانی دیکہی جہستہش چاک دہ بن.
۲. گرنگی بہ چاکبوونی دل بدریت، چونکہ بہ چاکبوونی دل، مرووف چاک  
 دہ بیت.

پ ۱۱: فہرموودہی (من کان آخر کلامہ من الدنيا لا إله إلا الله .....)  
 بخوینہرہوہ و ہہندیک لہ سوودہ کانیسی باس بکہ؟  
 فہرموودہی یانزدہہم:

وہ لام: عن معاذ بن جبل قال: قال رسول الله (ﷺ): من كان آخر كلامه لا  
 إله إلا الله دخل الجنة. رواه أبو داود

پامانی فہرموودہ کہ بہ کوردی: "مہعازی کوری جہبہل خوا لئی پازی بیت،  
 لہ پیغہ مبرہوہ (ﷺ) دہ گپرتتہوہ، کہ فہرموویہ تی: "ہہر کہ سینک کوٹا  
 وشہی (لا إله إلا الله) بیت، دہچیتہ بہہشتہوہ."

ہہندیک لہ سوودہ کانی ٹہم فہرموودہیہ: 

۱. فہزلی (لا إله إلا الله)، کہ بہہوئیہوہ بہندہ دہچیتہ بہہشتہوہ.




۲. ههروهها فهزلی ئه و کهسهش که کۆتا وشه ی له دنیا دا (لا إله إلا الله)یه.

پ ۱۲: فهرموودی کورپی مهسعوود له باره ی (زمانپاریزی) بخوینه ره وه،  
هه نديک له سووده کانی شی باس بکه؟  
فهرمووده ی دوانزده هه م:

وه لام: عن عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ)  
: " ليس المؤمن بالطعان ولا اللعان ولا الفاحش ولا البذيء." رواه الترمذي

رامانی فهرمووده که به کوردی: " باوه پردار تانه و ته شه رليده ر و له عنته و  
نه فرينکه ر و جوینده ر و ده مپيس نيه."

هه نديک له سووده کانی ئه م فهرمووده یه: 

۱. نه هی کردن له وشه ی ناشيرين و کریت.

۲. ئه وه سيفه تی باوه پرداره له زمانه که یدا.





## بهشى ئادابه ئىسلاميه كان

ئەدەب لەگەل خوا

پ۱: ئەدەب لەگەل خوا دەبىن چۆن بىت؟

وہلام:

۱. خوا بەگەورە بزانیت.
۲. تەنیا خوا پەرسىرت.
۳. فەرمانبەردارى خوا بکرىت.
۴. بىن فەرمانى خوا نەکرىت و تاوان و گوناھى بەرامبەر نەکرىت.
۵. سوپاسگوزارى خوا بکرىت لەسەر ناز و نىعمەتەکانى.

ئەدەب لەگەل پىغەمبەر (ﷺ)

پ۲: ئەدەب لەگەل پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەبىن چۆن بىت؟

وہلام:

۱. شوپنکەوتەى پىغەمبەر بىت و بکرىتە پىشەنگ و ئىقتىداى بىن بکرىت.
۲. گوپرايەلى پىغەمبەر بکرىت.
۳. بىن فەرمانى پىغەمبەر نەکرىت و تاوان و گوناھى بەرامبەر نەکرىت.
۴. ئەوہى کہ بو پىغەمبەر رەوانەکراوہ باوہرى بىن بەپىنرىت.
۵. شتى نوئ لە سوننەتى پىغەمبەردا زياد نەکرىت.

۶. پيغهمبهری له خووی و خه لکی خوشر بویت.
۷. پيغهمبهر به گه وره بزانی و هه ولی سه رختنی خووی و سونته ته که ی بدریت.

## ئهدب له گه ل دایک و باوک

- ۳: ئهدب له گه ل دایک و باوک ده بن چۆن بیت؟  
وه لام:
۱. گوپراپه لی دایک و باوکم ده بم، به مهرچیک بن فه رمانی خوی نیدا نه بیت.
۲. خزمه تی دایک و باوکم ده که م.
۳. هاریکاری دایک و باوکم ده که م.
۴. نیاز و پیداو یستییه کانی دایک و باوکم جیه جن ده که م.
۵. دوعا بو دایک و باوکم ده که م.
۶. به ئه ده به وه قسه له گه ل دایک و باوکم ده که م، ته نانه ت پیمان نایم:  
"ئۆف"، که که مترین ییژه به.
۷. رووخۆش ده بم به رامبه ر به دایک و باوکم و رووگرژ نابم.
۸. دهنگی خو م به سه ر دهنگی دایک و باوکمدا به رز ناکه مه وه، ههروه ها گوپیان لیده گرم و قسه یان پینا برم و به ناوی خو یان گازیان ناکه م، به لکو و پیمان ده لیم: "بابه گیان" و "دایه گیان".
۹. ئه گه ر دایک و باوکم له ژوو ری تاییه تی خو یان بوون، به بن مؤ له ت وه رگرتن ناچمه ژوو ره که یان.
۱۰. ده ست و سه ری دایک و باوکم ماچ ده که م.



## تادابه کانی په یوه نډی خزمایه تی (سیله ی رحم)

پ: ۴: چوڼ سیله ی رحم جینه جی بکه م؟

وه لام:

۱. سهردانی خزم و کهس و نزیکه کان بکریت، له برا و خوشک و مام و مهت (پوور) و خال و خالته (پلک) و هیتر.
۲. چاکه کردن له گه لپاندا به گوتن و کردار، ههروه ها هاریکاریکردنیشیان.

## تادابه کانی برایه تی تیمانی و ئیسلامی

پ: ۵: چوڼ هه لسوکه وت له گه ل برا و هاوړپیکانم بکه م؟

وه لام:

۱. هاوړپیه تی کهسانی چاکه کار ده که م و خوښمه وین.
۲. له هاوړپیه تیکردنی خراپه کاران دوور ده که ومه وه.
۳. سه لام له برا و هاوړپیکانم ده که م.
۴. نه گهر نه خوښ که وتن، سهردانیان ده که م و دعای شیفایان بو ده که م.
۵. نه گهر که سیک له کاتی پژمین وتی: (الحمد لله)، پتی ده لیم: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ).
۶. نه گهر منی ده عوه ت کردن، به پیر ده عوه ته که یه وه ده چم.
۷. ناموژگاریی ده که م.
۸. نه گهر سته می لیکرا، سه ری ده خه م، نه گهر سته می شی کرد، ریگری لی ده که م.



۹. ئەوہی کہ بۆ خۆم خۆش دەوئ، بۆ برای موسلمانیشم خۆش دەوئ.
۱۰. ئەگەر پتووستی بە ھاریکاری بوو، بەھانایەوہ دەچم.
۱۱. نہ بہ گوتن، نہ بہ کردار، نازاری نادەم.
۱۲. بەنھانی و نھنئیەکانی دەپارژم.
۱۳. قسە ی پڻ نالم و ئیھانە ی ناکەم، ھەر وہا غەیبەتیشی ناکەم و بەچاویکی کەم سەیری ناکەم، دیسان ئیرەیی پڻ نابەم و سیخووری بەسەریەوہ ناکەم و فێلی لڻ ناکەم.

### ئادابەکانی ھاوسنیەتی (جیرانی)

پ: ئادابەکانی ھاوسنیەتی (جیرانی) چین؟

وہلام:

۱. بە گوتن و کردار چاکە لەگەڵ ھاوسنیدا دەکەم، ئەگەر پتووستیشی بە من بوو، ئەوا یارمەتی دەدەم.
۲. لە جەژن و بۆنەکاندا پیرۆزبایی لڻ دەکەم.
۳. ئەگەر نہ خۆش کەوت، سەردانی دەکەم، ئەگەر بەھی و تازیبەشی ھەبوو، سەرەخۆشیی لڻ دەکەم.
۴. ئەوہی لە توانامدا بیت لە خواردن و خواردنەوہ پتیشکەشی دەکەم.
۵. نہ بەگوتن، نہ بەکردار، نازاری ھاوسنیم نادەم.
۶. بەدەنگی بەرز، بیزار و ھەراسانی ناکەم، ھەر وہا کاری سیخووریشی بەسەریەوہ ناکەم و لەگەڵی بەسەبر و ئارام دەبم.





## ئادابەکانی میوانداری

پ۷: ئادابەکانی میوانداری و میوان چین؟

وەلام:

۱. ئەگەر منیان بۆ میوانداری دەعوەت کرد، دەعوەتەکە قبوڵ دەکەم.
۲. ئەگەر بمهوی سەردانی کەسیک بکەم، سەرەتا مۆلەت وەر دەگرم و وادە(مەوعد)ێک دادەنێم.
۳. پێش ئەوەی بچمە مایان، مۆلەت وەر دەگرم.
۴. ماوێهەکی زۆر لە مالهەکیان نامینمەوه.
۵. چاوم لە ئاست خەلکی ئەو مالهە دادەخەم و تەماشای عەرز و نامووسیان ناکەم.
۶. بەروویەکی خۆش و بەگەرمتەری شێو و بەجوانترین وشە، پێشوازی لە میوانەکانم دەکەم.
۷. میوانەکانم لە باشترین شوێن دادەنێم.
۸. بە خواردن و خواردنەوه، پێز لە میوانەکانم دەگرم.

## ئادابەکانی نەخۆشی

پ۸: باسی ئادابەکانی نەخۆشی و سەردانی نەخۆش بکە؟

وەلام:

۱. ئەگەر هەستم بە تازار کرد، دەستی راستم لەسەر ئەو شوێنە دادەنێم و سێ جار دەلێم: (بسم الله)، هەر وەها حەوت جار دەلێم: (أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ).



۲. رازی دهبم به قهدهری خوا و سهبر و نارام دهگرم.  
 ۳. پهله دهکهم بۆ سهردانکردنی برا نهخۆشهکهم، ههروهها دوعاشی بۆ دهکهم و ماوهیهکی زۆر لای نامیتمهوه.  
 ۴. روقیه (دوعا)ی بهسهردا دهخوینمهوه، بهبێ ئهوهی داوام لێ بکات.  
 ۵. ئامۆژگاریی دهکهم که دوعا بۆ خۆی بکات و سهبر و نارام بگريیت، ههروهها دهستنویژ ههلبگريیت و نوێژ بکات.

### ئادابهکانی زانستخوازی

پ ۹: باسی ئادابهکانی زانستخوازی بکه؟  
 وهلام:

۱. نیازم پاك بيت له پیتناوی خوا.
۲. کار بهو زانسته بکهم، که بهدهستم هیناوه.
۳. ریز له مامۆستام دهگرم، چ له جزوری ئهودا بم یان نا.
۴. به ئهدهبهوه له بهرامبهری دادهنیشم.
۵. به جوانی گوی بۆ قسهکانی دهگرم و له کاتی وانهوتنهوه قسهکانی نابرم.
۶. بهخستنه پرووی پرسیار، فیره ئهدهب دهبم.
۷. بهناوی خۆی بانگی ناکهم.

### ئادابهکانی کۆر و مهجلیسهکان

پ ۱۰: ئادابهکانی کۆر و مهجلیسهکان چین؟  
 وهلام:

۱. سهلام له ئههلی کور و مهجلیس دهکهم.
۲. له کوئی جێ ههبوو، لهو شویننه دادهنیشم، نه کهس له شوینی خۆی ههلهدهستینم، نه دهچمه نێوان دوو کهشیش، مهگهر مۆلهتم پێ بدهن.



۳. جن بۆ که سانی دیکه ده که مه وه، تا ته وانیش دابنیشن.
۴. قسه ی که س له ناو کۆر و مه جلیسدا نابرم.
۵. پیش جیه پشتنی کور و مه جلیسه که، مؤله ت وهرده گرم و سه لامی خوا حافیزی ده که م.
۶. که کۆر و مه جلیسه که ته واو بوو، دعای که فاره تی کۆر و مه جلیسه که ده خوینمه وه، که ئەمه یه: "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ."

## ئادابه کانی نووستن

- پ ۱۱: باسی ئادابه کانی نووستن بکه؟  
وه لام:
۱. زوو ده خه وم.
  ۲. به ده ستنو ئیزه وه ده خه وم.
  ۳. له کاتی نووستن، له سه ر سکم راناکشیم.
  ۴. له سه ر ته نیشتی راست ده خه وم، ده ستی راستیشم ده خه مه ژیر شه ویلاکی راستم.
  ۵. پیش نووستن، جیگایه که م راده ته کینم.
  ۶. زیکر و ویرده کانی نووستن ده خوینمه وه، وه ک: ئایه تی کورسی، هه روه ها سی جار سوره تی (الاخلاص) و سوره تی (الفلق) و سوره تی (الناس) ده خوینمه وه و ده لیم: (باسمک اللهم أموت و أحیا).
  ۷. بۆ نووژی به یانی هه لده ستم.



## ئادابەکانی نانخواردن

پ ۱۲: ئادابەکانی نانخواردن چىن؟

وہلام:

۱. نىيەتم وايە ئەو خواردن و خواردنەوہيە، بەھيژم بکات لەسەر گوپرايەلى و ملکہچى خوای گەورە.
۲. پيش نانخواردن، ھەردوو دەستەکانم دەشۆم.
۳. دەليتم: (بسم اللہ)، ئىنجا بەدەستى راست دەخۆم، لەلای خۆمەوہ دەيخۆم و لە ناوہندى سىنيەکە ناخۆم، يان لەپيش کەسيكى دیکە ناخۆم.
۴. ئەگەر لەبىرم کرد (بسم اللہ) بکەم، ئەوا ھەركاتى بىرم ھاتەوہ دەليتم: "بسم اللہ اولە و اخيرە."
۵. ھەرچى ھاتە پيشم لە خواردن و خواردنەوہ، پارزى دەبم پتى، ھەرۋەھا خواردنەكەش عەبيدار ناکەم، ئەگەر ھەزم لىتى بوو دەيخۆم، ئەگەر ھەزىشم لىتى نەبوو، ناىخۆم.
۶. چەند پارووەك دەخۆم و زياد لە ئەندازە ناخۆم.
۷. پف لە خواردن و خواردنەوہ ناکەم، بەلكوو جى ديلىم تا سارد دەبيتەوہ.
۸. لەگەل خىزانەكەم و ميوانەكان خواردن دەخۆم.
۹. پيش ئەو كەسانە دەست بە خواردن ناکەم، كە لە خۆم گەورەترن.
۱۰. كاتى ئاو خواردنەوہ (بسم اللہ) دەكەم، ئىنجا بەدانىشتنەوہ ئاو دەخۆمەوہ و بە سى قوم ئاو دەخۆمەوہ.
۱۱. كە لە خواردن و خواردنەوہ بوومەوہ، سوپاسگوزارى خوا دەكەم.



## تادابه‌کانی جلیپوشین

پ ۱۳: تادابه‌کانی جلیپوشین بژمیره؟

وه لام:

۱. جله‌کانم له‌لای راسته‌وه ده‌پوشم، هه‌روه‌ها سوپاسی خوا ده‌که‌م که جلی پین به‌خشیم.
۲. جله‌کانم تا ژیر گۆزینگ (قوله‌پین) یه‌کانم درێژ ناکه‌مه‌وه.
۳. کوره‌کان جلی کچه‌کان ناپوشن، کچه‌کانیش جلی کوره‌کان ناپوشن.
۴. جله‌کان ناییت وه‌ک جلی بیتاوه‌ر و فاسقه‌کان بیت.

## تادابه‌کانی سواربوون

پ ۱۴: باسی تادابه‌کانی سواربوون بکه؟

وه لام:

۱. ده‌لیم: "بسم الله، الحمد لله"، خوی گه‌وره له‌مباریه‌وه ده‌قه‌رمویت: *سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ* (الزخرف ۱۳-۱۴)
- پامانه‌که‌ی به‌کوردی: ستایش و به‌رزوی و بیگه‌ردی بو‌ئو زانه‌ی که‌ئهمه‌ی بو‌په‌خساندووین (خۆ‌ئه‌گه‌ر ئهو به‌میهره‌بانی خۆی بو‌ی پام نه‌کردینایه)، ئه‌وا ئیمه‌ نه‌مانده‌توانی پامیان به‌ئینین.



ئیمہ بیگومان ہر بۆ لای پەروەردگارمان دەگەرئینەوہ. پێغەمبەر (ﷺ)  
 ھەر جارێک سواری و لآخەکە ی ببوایە سێ جار (اللہ اکبر) ی دەفەرموو،  
 دوای دەیفەرموو: سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى  
 رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ.  
 ۲. ئەگەر بە لای موسلمانیکدا تێبەڕیم، سەلامی لێ دەکەم.

## ئادابەکانی ریگا

پ ۱۵: باسی ئادابەکانی ریگا بکە؟  
 وەلام:

۱. لە رۆیشتندا مامناوەند دەبم، واتە نەزۆر خێرا دەپۆم، نەزۆریش  
 ھێواش دەپۆم، بە لکوو بە شێوہیەکی مامناوەند رێ دەکەم، ھەر وہا  
 بە لای راستی ریگاشدا دەپۆم.
۲. کیم دیت، سەلامی لێ دەکەم.
۳. چاوەکانم لە ئاست خە لکی دادەخەم و ئازار بە کەس ناگە یەنم.
۴. فەرمان بە چاکە و نەھی لە خرابە دەکەم.
۵. ئەگەر شتێک کە وتبیتتە سەر ریگا، لای دەبەم.

## ئادابەکانی چوونە مآلەوہ و دەرچوون لە مآلەوہ

پ ۱۶: باسی ئادابەکانی چوونە مآلەوہ و دەرچوون لە مآلەوہ بکە؟  
 وەلام:

۱. کە لە مآلەوہ دەرچووم، سەرھتا پێی چەم دەخەمەوہ دەرەوہ و  
 دەلێم: "بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ، اللّٰهُمَّ إِنِّي





أعوذ بك أن أضل أو أضلَّ، أو أزل أو أزلَّ، أو أظلم أو أظلمَّ، أو أجهل أو يُجهل عليّ."

۲. که هاتمه مالهوه، پتی راستم دهخمهوه ژوورهوه و دهلیم: "بسم الله ولجنا، وبسم الله خرجنا، وعلى ربنا توكلنا."

۳. سهلام له خیزان و مالباته کهم ده کهم و دهست ده کهم به سیواککردن.

## ئادابه کانی چوونه ئاودهست

پ۱۷: باسی ئادابه کانی چوونه ئاودهست بکه؟  
وه لام:

۱. سه رهتا، پتی چه پم دهخمه ژوورهوه.
۲. پیش چوونه ژوورهوه، ده لیم: "بسم الله، اللهم إني أعوذ بك من الخبء، و الخبائث."
۳. هه شتیک زیکری خوای تیدایت، له گهل خۆم نایه مه ژوورهوه.
۴. که ته واوبووم و خۆم پاک کردهوه، خۆم داده پۆشم.
۵. له ناو ئاودهست قسه ناکه م.
۶. له ئاودهست روو له قبیله ناکه م، له کاتی پیسای یان میزکردن روو یان پشت له قبیله ناکه م.
۷. به دهستی چه پم خۆم ده شووم و دهستی راسته م به کارناهینم.
۸. له سه ر پتی خه لک یان له ژێر سێبه ریان میز و پیسای ناکه م.
۹. که له ئاودهست ته واوبووم، سه رهتا پتی راستم دهخمه دهره وه و ده لیم: "غفرانک."
۱۰. که له ئاودهست هاتمه دهره وه، دهسته کانم ده شووم.



## ئادابه‌کانی مزگه‌وت

پ ۱۸: باسی ئادابه‌کانی مزگه‌وت بکه؟

وه‌لام:

۱. سه‌ره‌تا، پتی راستم ده‌خه‌مه ناو مزگه‌وته‌وه و ده‌لیم: "بسم الله، اللهم افتح لی أبواب رحمتك."

۲. تا دوو رکعه‌ت نویژ نه‌که‌م دانانیشم.

۳. له پتیش نویژ‌خوینان تیناپه‌رم، هه‌روه‌ها گاز ناکه‌م بو دۆزینه‌وه‌ی شته ونبوو‌ه‌کان، هه‌روه‌ها کرین و فرۆشتنیش له‌ناو مزگه‌وتدا ئه‌نجام ناده‌م.

۴. له کاتی چوونه‌ ده‌روه‌ه له مزگه‌وت، پتی چه‌پم ده‌خه‌مه ده‌روه‌ه و ده‌لیم: "اللهم إني أسألك من فضلك."

## ئادابه‌کانی سه‌لامکردن

پ ۱۹: باسی ئادابه‌کانی سه‌لامکردن بکه؟

وه‌لام:

۱. ئه‌گه‌ر له ریگا موس‌لامانیکم دیت، سه‌لامی لێ ده‌که‌م و ده‌لیم: "السلام

علیکم و رحمة الله و بركاته"، به‌سه‌لام نه‌بێ، به‌هیچ شتیکی دیکه سه‌لام ناکه‌م، هه‌روه‌ها به‌ته‌نیا ده‌ست به‌رز ناکه‌مه‌وه.

۲. به‌پروویه‌کی خو‌ش و گه‌ش سه‌لام ده‌که‌م.

۳. به‌ده‌ستی راست ته‌وقه‌ ده‌که‌م.





۴. ئەگەر كەس تېك سەلامى لىكردم، من بە شىئە يەكى باشتر وەلامى سەلامەكەى دەدەمەوہ.
۵. ئەگەر بېباوہر سەلامى لىكردم، وەك خوۋى وەلامى سەلامەكەى دەدەمەوہ.
۶. گچكە سەلام لە گەورە دەكات، سواريش سەلام لە پيادە دەكات، ئەوہى لە پرى دەروات، سەلام لە و كەسە دەكات كە دانىشتوہ، كەميش سەلام لە زۆر دەكات.

### ئادابەكانى مۆلەتوہرگرتن

پ۲۰: باسى ئادابەكانى مۆلەتوہرگرتن بكە؟  
وہلام:

۱. پيش ئەوہى بچمە شوپنېك، مۆلەت وەر دەگرم.
۲. سى جار داواى مۆلەت دەكەم، نەك زياتر، ئەگەر مۆلەتيان پى نەدام، دەگەر پىمەوہ.
۳. بە ھىتواشى لە دەرگا دەدەم، لە بەرامبەر دەرگاش ناوہستم، بەلكوو لەلاى راستى دەرگا، يان لەلاى چەپى دەرگا دەوہستم.
۴. بەبىن مۆلەتوہرگرتن ناچمە ژوورى داىك و باوكم، يان ھەر كەسىكى ديكە، بەتايبەتى پيش نوپزى بەيانى و دواى نيوہرؤ و پاش نوپزى شەوان (العشاء).
۵. دەتوانم بەبىن مۆلەتوہرگرتن سەردانى نەخوشخانە و سوپەماركىت و دوكانەكان بكەم.



## ئادابەکانی سەرەدەرکردن لەگەڵ ئازەل

پ ۲۱: باسی ئادابەکانی سەرەدەرکردن لەگەڵ ئازەل بکە؟  
وہ لَام:

۱. ئاو و ئالیک بە ئازەل دەدەم.
۲. بەنەرمونیانی سەرەدەر لەگەڵ ئازەل دەکەم و زیاد لە حەددی خۆی باری لێ ناکەم.
۳. بەهیچ جوړیک ئەزیەت و ئازاری ئازەل نادم.

## ئادابەکانی خۆبندنەوہی قورئانی پیرۆز

پ ۲۲: باسی ئادابەکانی خۆبندنەوہی قورئانی پیرۆز بکە؟  
وہ لَام:

۱. خۆم پاك دەکەمەوہ و دەستنویژ ھەل دەگرم، ئینجا قورئان دەخوینمەوہ، واتە بەبێ غوسل و دەستنویژ، قورئانی پیرۆز ناخوینمەوہ.
۲. لە کاتی قورئان خویندەوہ، بە ئەدەب و ویقار دادەنیشم.
۳. پێش دەستی کردنی قورئان، دەلیم: (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم).
۴. لە کاتی قورئان خویندەوہ، بەحزوری دل، بیر لە پامان و واتاکانی ئایەتەکانی قورئانی پیرۆز دەکەمەوہ و تەدەبوری تیدا دەکەم.

وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .



ئەم كەتئىبەى كە ئىستا لە بەردەستى ئىوھى ھىژادايە، بەناوى: "چۆن مندالەكانمان فىرى ئيمان و ئىسلام بكەين؟"، ۋەك كەتەلۆككەك واىە بۆ مندالە موسلمانەكان، واتە مندالەكانى ئىمە لە پىگەى ئەم كەتئىبەو بە خوا و پىغەمبەران (عليهم السلام) و كەتئىبە ئاسمانىيەكان و پاىەكانى ئيمان و ئىسلام ئاشنا دەبن و لىى سوودمەند و بەرھەمەند دەبن. بۆيە ھىوادارم ئەم ديارىيە بەنرخە بگاتە دەست ھەموو مندالانى كوردستان ، بۆ ئەوھى زياتر خوا و ئيمان و ئىسلاميان خۆش بویت و لەسەر ئەو بناغەيە بىنە پەرۆردە و فىرکردن و تىگەياندن و پىگەياندن.

■ ۋەرگىر

